EDEEMER COLLEGE LIBRARY PERLBX/9401/. C36.

CALVINIST-CONTACT

CHATHAM, ONTARIO, SEPTEMBER 15, 1953
4TH YEAR OF PUBLICATION NO. 71

IN DIT NUMMER:

- Immigratie door Vereniging of door Kerk?
- Vragenbus.
- Nederlands Nieuws.

HOLLAND-CANADIAN MAGAZINE

Parliament Buildings at Victoria, B.C.

Behalve natuurschoon kan men in Canada ook fraaie gebouwen bewonderen. Bovenstaande foto toont U de prachtige gebouwen, waarin de provinciale regering van B.C. gevestigd is.

A friendly invitation . . . . .

Als U soms nog niet Uw Dominion Bank-manager gesproken heeft, is dit een vriendelijke uitnodiging om eens spoedig aan te komen en met hem te praten. U zult zien, dat hij een waardevolle vriend zal zijn, die U helpen zal succes en geluk te veroveren in Uw nieuw Canadees home.

Dus kom en bezoek hem spoedig. Een hartelijk welkom wacht U bij de Dominion Bank

THE DOMINION BANK

82 Years of Service to the Canadian People

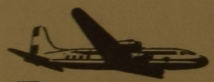
"Serving Trenton and District for over 35 years"
Mercury- Lincoln- en Meteor Cars en Trucks

HOE U OOK REKENT . . . .
METEOR IS DE UITKOMST

Graham's Garage Ltd.

Dundas Street W. Trenton Phone 3548

Vertegenwoordigd door GEERT VAN SCHEPEN, R.R. 3, Trenton, Ontario
GEGARANDEERDE GEBRUIKTE CARS EN TRUCKS
Gemakkelijke voorwaarden! Honderden tevreden klanten!



VLIEG NAAR **HOLLAND**
PER **KLM**

Alleen de KLM biedt U al deze voordelen:

* **Keuze uit de Luxe- of Touristenklasse vluchten**
* **Luxueuse DC-6 en DC-6B vliegtuigen**
* **Directe vluchten naar Amsterdam**

Voor volledige inlichtingen, vul onderstaande coupon in en stuur deze naar:
KLM Royal Dutch Airlines
Montreal: International Aviation Building
UNiversity 6-2685
Toronto: 88 King Street, W.
EMpire 6-9993

Coupon:
NAAM: ....
ADRES: ....
Mijn reisbureau is ....

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

CALVINIST-CONTACT

Holland-Canadian Magazine

Issued the 1st and the 15th of each month, under the auspices of the Christian Reformed Immigration Societies in Canada.

Publication Committee

Rev. A. Persenaire..............................President
Mr. J. Vander Vliet..............................Secretary
Rev. P. De Koekkoek..............................
Rev. J. Hanenburg..............................
Rev. J. Rubingh..............................
Mr. J. Van Staalduinen..............................
Mr. H. A. Wierenga..............................
Editor-in-Chief, Rev. John Gritter,
148 Wharncliffe Rd. N., London, Ont.
Business Manager, John Vellinga,
Box 234, Chatham, Ontario

Departments and Editors

Van het Kerkelijk Erf, Rev. P. De Koekkoek
Immigration..................Mr. J. Vander Vliet
Fieldmen's Corner..................Mr. J. Vellinga
Voor de Vrouwen..................Mrs. C. Witt
Young People's Page, ...Writers alternated from time to time
Children's Page..................Mrs. J. Hanenburg
As One Preacher Sees It....Rev. J. K. van Baalen
Landbouw..................Mr. Ir. J. Bakker

Contents:

All matters for publication should be sent to the office of the Editor-in-Chief, Box 234, Chatham, Ontario.

Subscriptions and Advertising:

Send all subscriptions, renewals, and advertising to the office of the Business Manager Box 234, Chatham, Ontario. Subscriptions $3.00 a year in advance.

Printers:

The Mercury Press, Chatham, Ontario.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, Ontario.

VOEDSEL PAKKETTEN NAAR NEDERLAND

Zend nu een voedselpakket naar uw vrienden in Nederland. Alles is daar zo duur, en deze pakketten hebben ze wat aan. Het kost u minder dan dat u zelf wat stuurt, en in Nederland ontvangen ze het zonder iets te betalen franco in huis na 10 dagen.

Zend ons uw check of money-order, met adres waar het heen moet en opgave welke pakketten. In elk pakket komt een kaart wie de gever is.

Koffie pakket 5 p. 1e soort koffie $6.—
Thee pakket: 5 pond Java Thee $6.—
Kaas pakket: 1 Edam Loaf cheese 5 pond $3.50
Kaas pakket: 1 full cream Gouda spice, 9 pond $5.—
Ham pakket: 5 p. gerookte ham $5.—
Spek pakket: 7 p. mooi mager droog spek $5.—

VANDER VEEN'S HOLLAND-AMERICAN IMPORTING CO.
1505 Grandville Ave. SW, Grand Rapids, Michichan, U.S.A.

Editorials

DOOR JOHN GRITTER

Emigratie door Vereniging of door Kerk?

Als we het leven bezien in het licht van Gods Woord zien we dat er verschillende sferen zijn. In het huisgezin heeft de man het gezag over de vrouw en de ouders samen over de kinderen. Daar mogen anderen zich niet inmengen. In de kerk berust het gezag bij de ouderlingen, samengevat in kerkeraad, en niemand anders die daar niet voor aangewezen is heeft daar recht op. Op publiek terrein is het gezag aan de wettige overheid, daartoe van God ingesteld. Op het terrein van arbeid zijn werkgever en werknemer, die daarin souverein zijn. Elk heeft dienovereenkomstig een eigen taak en de een moet zich niet inmengen in de taak en het gezag van een ander. Dat is het beginsel van souvereiniteit in eigen kring, dat de laatste jaren onder ons algemene ingang vond.

Dit is niet een mooie theorie door sommige geleerden uitgedacht. We vinden dat in het leven zoals belicht door Gods Woord. We moeten dat dus zien als een ordinantie van God, onze Schepper en Verlosser en Koning. Als we daarnaar ons leven inrichten zijn we op de lijn die Hij ons gegeven heeft en kunnen we Zijn zegen inwachten; anders zijn we op een dwaalweg en kunnen we op Zijn goedkeuring niet rekenen.

Op grond daarvan hebben we dan getracht de kerk als instituut te houden op haar terrein, hebben de scholen laten uitgaan van de ouders met elkaar verbonden in verenigingen, hebben onze organisaties op sociaal gebied, en zo voort. We menen dat God dat zo wil, dat dat principieel zuiver is.

Nu ligt immigratie werk als zodanig, dat is, het plaatsen van mensen hier en het helpen van die mensen hier in hun maatschappelijke behoeften, duidelijk niet op het terrein van de kerk als instituut. Om het maar heel duidelijk te zeggen: Toen predikanten en ouderlingen en diakenen in hun ambten bevestigd werden, stond daar niets van in dat ze ook immigratie moesten voeren. Dat is niet het werk van kerkeraden, classes en synoden. Dat ligt blijkbaar op maatschappelijk terrein. De geestelijke verzorging van immigranten ligt heel duidelijk op hun terrein. Immigratie werk als zodanig niet.

Nu gaat met het beginsel van souvereiniteit van elke kring ook dit beginsel gepaard, dat het somtijds nodig kan zijn, terwille van de voortgang van Gods zaak, dat b.v. de kerk tijdelijk onderneemt wat eigenlijk niet tot haar terrein behoort, maar wat nodig is terwille van Gods Koninkrijk en terwille van de instandhouding en versterking van de kerk zelf. Zo kan de kerk als instituut de stoot geven tot de oprichting van een Christelijke school, wanneer de ouders in gebreke blijven, en b.v. actie instellen tot het oprichten van een jeugdvereniging e.d.

Zo heeft de Christian Reformed Church door haar synode actie ingesteld tot regeling van immigratie werk vanuit Nederland naar hier. De deur naar hier stond open, velen waren gereed te komen, daar was geen organisatie om dat werk te ondernemen, dan moest de kerk het maar doen, uit nood. Zo werd de immigratie-commissie ingesteld, en hoeveel goeds die heeft bewerkt kan ieder weten.

De vraag komt echter op: Hoelang moet dat doorgaan, dat de kerk immigratie voert? Immigratie als zodanig is toch geen kerkelijk werk.

In de discussies die hierover in het voorjaar nogal eens gehouden zijn, werd dit grif toegestemd: immigratie is geen kerkelijk werk. Goed zo. Daar zijn we het dus over eens. Maar, werd er door velen aanstonds aan toegevoegd, we kunnen niet anders. We hebben geen organisatie sterk genoeg om het over te nemen, dus kunnen we niet anders. Sommigen zouden er nog bij zeggen: En we komen ook nooit zover; we krijgen ons volk nooit zover dat het de kosten van zo'n onderneming zou willen en kunnen dragen. Het is dus het beste dat we de zaak bij de kerk laten. Laat de synode doorgaan met de immigratie commissie te benoemen; laat ons die wat uitbreiden door er afgevaardigden van de belanghebbende classes bij te voegen, zodat het werk van die commissie dichter bij de classes komt. De kerk heeft er immers ook groot belang bij waar de mensen geplaatst worden. Laat ons dus dat werk laten bij de kerk. Zo is het voor de synode gebracht en is door de synode besloten.

Anderen, waaronder schrijver dezes, hebben gepleit dat we zoveel mogelijk actie zouden nemen op het beginsel, dat immigratie behoort uit te gaan van onze immigratieverenigingen, die reeds georganiseerd zijn in leagues en, althans hier in Ontario, in een provinciaal bestuur. We weten het wel: We kunnen niet als verenigingen ineens al dat werk overnemen. Maar laat ons in die richting sturen. Dat is toch ons beginsel. Laat ons dan beginnen met die verenigingen een stem te geven in die immigratie-commissie. En laat ons komen tot een geleidelijke overgang totdat straks dit werk dan van de verenigingen kan uitgaan. Ons provinciaal bestuur had een plan in die richting dat ook aan de synode is voorgelegd. Van achteren gezien was dat plan misschien wat te idealistisch, wat te breed. De synode heeft het niet overgenomen. Wel hebben sommigen onzer ook op de synode gepleit voor erkenning van bovengenoemde lijn van gedachten. Daar waren ook wel oren voor. Ons voorstel in die richting werd ondersteund niet door een meerderheid maar wel door een behoorlijke minderheid. Tenslotte werd door sommigen die de drang van het beginsel wel gevoelden maar meenden toch voor het heden het plan voor de synode te moeten steunen, opgemerkt dat de immigratie-commissie van jaar tot jaar benoemd wordt en er dus over een jaar weer gelegenheid zal zijn deze kwestie opnieuw onder de ogen te zien.

Nu moeten we dus maar weten in welke richting we willen sturen. Nemen we het beginsel van souvereiniteit in eigen sfeer ernstig op? Geldt dat ook met betrekking tot ons immigratie-werk? Dan moeten we ook werken om dat tot realiteit te brengen. Dan moet dat besproken worden in onze lokale afdelingen en league meetings. Zien we in de verschillende sferen een instelling Gods, dan zijn we het aan God verplicht daaraan te arbeiden ook in immigratie. Dan moeten we trachten ons volk wakker te krijgen en tot actie te brengen.

Ook hierom: Zoals de zaken nu staan wordt de last van dit werk voor verreweg het grootste deel gedragen door de kerken in de States. Wat daarvoor door onze kerken in Canada tot dusver is bijgedragen is een kleinigheid, bedroevend weinig. Vraag de heer Vander Vliet te Trenton maar eens. Eerst kon dat niet anders: we hadden niets. Nu wordt dat geleidelijk anders. We kunnen nog niet in financiele draagkracht vergeleken worden met de kerken daar. Maar we kunnen wel meer, veel meer, dan er gedaan wordt. Wie trekken tenslotte het voordeel van al dat werk? Wij hier in Canada toch. Dan ook beter dat werk steunen.

Komt dat, dan zal natuurlijk ook worden gevraagd dat de leiding al meer komt waar die behoort: bij de immigranten, vertegenwoordigd in hun leiders. Dan zal de synode ook gaarne al meer die leiding overgeven. Dan komen we in de zuivere lijn.

Dit alles vraagt de ernstige overweging van ons allen.

Welke kant willen we uit?

Dit zal dan ook van betekenis zijn voor de toekomst van onze immigratieverenigingen. Willen we immigratie door vereniging, dan zullen onze afdelingen sterk moeten zijn, vol van kracht.

Nog eens: waar willen we heen?

Lessons from the Election

We are beginning quite seriously to think about political life here in Canada and our place in it. A few remarks about the recent election may introduce us a little.

We are, of course, glad to live in a country where voting really means something. In Russia and other lands voting is a mere motion, which has no real meaning. It is just a camouflage. Here the vote of the people still determines the outcome of the election. For that we may be grateful, and that is one reason why we ought to use the vote as soon as possible.

Here, too, there are two houses in parliament. The lower house is by far the most influential; it is the one elected by the people. To that extent we really have popular government here.

We have noticed that people here are very practical in their voting, too much so. They do not ask which party is closest to the Bible and has the best principles, but which seems to do most for the people, works for better wages and a higher standard of living, and all that.

There is no Christian political party which aims to fight first of all for recognition of Jesus Christ our King in political life. Here is where Christians have a calling and may have a real opportunity.

The personal qualities of a candidate make a big difference here. The Hon. St. Laurent, the present prime minister, knows how to win people. He has a grace and easiness about him which people like. They call him "Uncle Louis". That is one of the main reasons why his party won again.

He won also because he had Quebec solidly behind him. The Hon. George Drew tried to break that solid support for the prime minister. He even learned French so that he could talk French to the people in Quebec, but he could not win. Anyone who wants to understand political life in Canada must keep an eye on the province of Quebec.

The campaigns in which the candidates try to reach the people and to get their votes are at times pretty rough. Probably not as bitter as in the old country. And here they are forgotten very soon after they are over. That is part of our American and Canadian life, and a nice part.

After four years there will be another election. By that time many of our people should be voters. How are we going to vote, and what influence will we have? We better think of that and get ready.

? VRAGENBUS ?

Reeds enige tijd geleden schreven we enkele artikelen over de kwestie van lidmaatschap in zg. neutrale vakverenigingen. We schreven onder meer dat samenwerking tussen gelovigen en ongelovigen op maatschappelijk terrein in zekere gevallen mogelijk en geoorloofd is. We haalden aan het voorbeeld van een zekere plaats waar men samenwerkte in een co-operatieve vereniging. De vergaderingen werden met gebed geopend en gesloten en de niet-leden van de kerk maakten daarop geen aanmerking.

Dit een en ander bracht een schrijven van een lezer, die zijn naam liever niet ziet vermeld. Zijn schrijven is tamelijk uitvoerig, maar we menen dat het eigenlijk neerkomt op twee vragen, die ook al weer onlosmakelijk met elkaar verbonden zijn. We zullen trachten zijn vragen zo zakelijk mogelijk te stellen en iets te beantwoorden. Een volledig antwoord is binnen het bestek van een vragenbus, ook al zou schrijver het volledige antwoord hebben, niet doenlijk.

Vraag **Een:** Is het wenselijk en is het eis van Gods Woord dat wij aparte verenigingen oprichten, zoals begrafenisverenigingen e.d.? Is het niet beter in die dingen met onze Canadese buren samen te werken?

Antwoord: De Schrift leert ons dat we met ongelovigen mogen samenwerken. De broeder betwijfelt dat blijkbaar ook niet. Of dat beter is b.v. in geval van een begrafenisvereniging e.a., hangt dunkt ons af van gegeven omstandigheden. Wat soort mensen zijn het met wie men zou moeten samenwerken? Zijn het mensen die nogal wat eerbied hebben voor God en Zijn Woord, al is het dan maar alleen uit traditie? Of zijn het beslist goddeloze mensen, die met God niets te doen willen hebben en Hem vijandig zijn? Indien het laatste het geval is dan zal samenwerking moeilijk zijn. Voor een Christen blijft de eis dat Christus in geheel zijn leven als Koning moet worden erkend. In de meeste gevallen van samenwerking met ongelovigen zal het moeilijk zijn dat staande te houden. We geloven dat de ervaring zal leren dat positieve organisatie op fundamenteel Christelijk standpunt de beste methode zal zijn om erkenning van onze Koning tot werkelijkheid te maken. In dien zin zou men dan ook kunnen zeggen dat getrouwheid aan de Christus eist eigen organisatie.

Vraag **Twee:** Kan men in zulke gevallen tot eis stellen dat de vergaderingen met gebed geopend worden?

Antwoord: Wie als Christen consequent wil zijn in de erkenning van Zijn Koning, kan, dunkt ons, niet anders dan die eis stellen. Indien we werkelijk Christus willen eren is dat toch wel het minst dat we kunnen vragen, dat we ook in die werkzaamheden vragen om Zijn leiding.

Dat geldt dan inzover men over leiding iets te zeggen heeft. Waar reeds een vereniging van die soort bestaat en men misschien als een eenling in de omgeving komt, zou men misschien tijdelijk zich mogen aansluiten al werd er niet met gebed geopend. Maar we geloven dat het een Christen die de erkenning van Zijn Koning ernstig opneemt spoedig te bang zou worden.

Natuurlijk denken we aan officiele samenkomsten. Daar kunnen somtijds kleine dingetjes te behandelen zijn, b.v. door bestuursleden, tussen de gewone vergaderingen, dingen die spoed eisen, die even besproken worden onder elkaar, wanneer er voor gebed geen goede gelegenheid is. Dat kan zijn. Maar we menen dat dat als regel wel moet gelden.

De broeder brengt in dit verband een onderscheiding naar voren die we niet kunnen aanvaarden. Hij zegt: Wanneer het gaat b.v. over Christelijk Onderwijs, dat is een geheel geestelijke zaak en daarbij moet natuurlijk gebeden worden. Maar bij ziekteverzekering en begrafenisverenigingen e.d. gaat het over geheel stoffelijke aangelegenheden. Daarover hoeft men dan niet te bidden. De onderscheiding die de broeder maakt is tot op zekere hoogte wel juist, maar de gevolgtrekking deugt n.o.i. niet. Ook met betrekking tot de dingen die meer overwegend stoffelijk zijn moeten we Christus als Koning erkennen. Zo hebben we ook in het voorjaar een biduur voor het gewas. Ook zou ik het gebed in dezen wenselijk achten om daarmee de gedachte te voorkomen alsof dit los is van Gods bestuur. Ik zou ook die dingen willen zien als een middel dat wij gebruiken onder biddend opzien naar boven. En daar is immers ook aan deze dingen een geestelijke zijde, die ook alweer als vanzelf brengt tot de wenselijkheid van het gebed ook in dezen.

De broeder werpt tegen: Op die manier zullen deze verenigingen spoedig bestaan alleen uit mensen van de Christian Reformed Church. Dat kan zijn. En we betreuren dat ten zeerste, want we willen gaarne met de "Old Canadians" samenwerken waar dat kan. Maar dat werpt toch het beginsel niet omver. We moeten ons niet laten verleiden het beginsel los te laten omdat de toepassing daarvan ons dan alleen doet staan. Daar kunnen we tenslotte niets aan doen en dat is ook niet voor onze verantwoordelijkheid. De kwestie is maar: Is het beginsel juist gesteld?

Gaarne ontvangen we meer vragen. Stuurt ze maar aan ons adres; we zullen trachten of zelf ze te beantwoorden of iemand anders daarvoor te vinden.

Redacteur

VOOR LEVENSVERZEKERING
naar een vertrouwd adres. Wendt u tot
ADRIAN LUINSTRA
962 HAGLE AVE., SARNIA, ONTARIO
Vertegenwoordiger: SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA
voorheen: Algemene Friesche Levenverz. Mij., Leeuwarden

Singer Naaimachines
Singer Electrische- en Trap Naai Machines nu in voorraad, doch de voorraad is beperkt.
Vrije Naai Lessen.
5 jaar Garantie—Vrije verzorging.
Bestel nu—Phone D1-4771
of schrijf naar:
Singer Sewing Centre
51 Front Street Sarnia, Ont.

DALTON FUELS
COAL
COKE
FURNACE FUEL OIL
AUTOMATIC HEATING EQUIPMENT
335 N. Front St. — Sarnia, Ont.
(Foot of London Road)

Bezoekt onze nieuwe
KINDERSCHOENENAFDELING
Open 24 Augustus
Goede kwaliteit
Voor de leeftijd van 6 jaar en ouder.
EARL MINIELLY
BLENHEIM, ONT.

Canadian consumption of poultry meat was 29.6 pounds per capita in 1952.

Over 13 million phonograph records worth more than $6,500,000 are made in Canada every year.

Average operating expenses per train mile on the major railways of Canada increased to $7.54 in 1952 from $7.14 in the previous year.

AUG. UYTTENDAELE
IMPORTER
8 KING ST. W. CHATHAM, ONT.
De beste Hollandse kaas, Meadow brand, Goudse-, Edammer- en Leidse kaas
Chocolade hagelslag — de Ruyter fruithagelslag — beschuit — ontbijtkoek — speculaas — frou frou — marietjes — cust cream — petit beurre — ijswafels — chocolade — mosterd en nog vele andere artikelen
22 jaar in zaken
VERKOOP IN GROOT EN KLEIN

VOOR DE VROUWEN

door Mrs. C. Witt

ABIDE WITH ME

Abide with me; fast falls the eventide,
The darkness deepens; Lord with me abide;
When other helpers fail, and comforts flee,
Help of the helpless, O abide with me.

Blijf met mij Heer, als 't zonlicht niet meer (straalt,
Blijf met mij Heer, als straks de avond (daalt;
Als vrienden henengaan in stormgetij,
Blijf Gij ter hulp gereed, O blijf met mij!

Voor vele Nederlanders zowel als hen voor wie het Engels de moedertaal is, is bovenstaand gezang dierbaar. Het is geschreven door Henry Francis Lyte in het jaar 1847. De dichter was predikant in de Kerk van Engeland, geboren in Schotland en heeft zijn schooljaren doorgebracht in Ierland. Reeds als een knaap schreef hij vele gedichten en heeft verscheidene medailles gewonnen.

Hij had een zwak lichaam en is nooit sterk geweest, maar hij had veel geloof en moed en werd een getrouw dienaar des Woords. Hij was zeer geliefd in zijn verschillende gemeenten. Toen een vriend hem eens waarschuwde tegen zijn ijverig werken was zijn antwoord: „Het is beter te verteren dan te verroesten."

Zo veel hield hij van gedichten en gezangen dat hij de hoop koesterde eens iets te schrijven dat lang zou leven nadat hij hier niet meer was.

Die wens is vervuld. Het laatste goed dat hij gedaan heeft voor het mensdom was om op Zondagnamiddag, 4 September 1847, dit gezang, "Abide With Me" te schrijven. Een paar maanden daarna, op 20 November, ging zijn ziel heen om altijd bij den Here te zijn.

Hij stond klaar om zijn eigen land te verlaten ten einde de wintermaanden in Frankrijk door te brengen. Op Zondagmorgen had hij gepreekt en het Heilig Avondmaal bediend. 's Namiddags nam hij een rustige wandeling op het strand en in de velden die dicht bij waren, en toen hij thuis kwam ging hij naar zijn kamer„ schreef de prachtige verzen van "Abide With Me", en gaf ze aan een van zijn familie-leden.

Zijn plan om naar het zuiden te gaan is maar gedeeltelijk uitgevoerd. In Nice, Frankrijk gekomen zijnde gevoelde hij zich te zwak om verder te gaan. Daar ondervond hij hoe Gods genade door de duisternis scheen en hem ook in de doodsvallei nabij was. Zijn lichaam werd ter ruste gelegd in het kleine kerkhof dicht bij Nice. Zijn graf — door een eenvoudig kruis aangeduid — wordt ieder jaar bezocht door honderden die hulp en zegen vonden in het zingen van „Blijf Met Mij, Heer","Abide With Me".

VOOR ONZE HANDWERKSTERS

Het is jammer, dat „Calvinist-Contact" niet in de gelegenheid is elke maand ons ruimte te geven voor de handwerkcorner. Maar toch, het contact is er, aangezien vele handwerksters mij vaak een briefje schrijven en vragen stellen.

Op aanvrage plaatsen we dit keer een gehaakt werkstuk.

EEN GEHAAKT BABYJURKJE

tot de leeftijd van 1 jaar

Benodig materiaal:
5 bol Kray baby yarn,
1 bol in afstekende kleur,
een haakpen no. 1.

We beginnen met het pasje en zetten 70 kettingsteken op in de kleur van het jurkje en haken 1 toer vasten.

2e toer: 6 vasten, in de 7e steek 2 vasten, herhalen tot het einde.

Nu 2 toeren van de afstekende kleur en werken als volgt: 7 vasten, meerderen in de 8e steek, herhalen tot het eind.

4e toer: vasten.

Nu volgen weer 2 toeren van de hoofdkleur. 5e toer: 10 vasten, meerderen in de 11e steek, herhalen tot het eind. 6e toer: vasten. 7e toer: beginnen met de afstekende kleur en werken als volgt: 10 vasten meerderen in de 11e steek, herhalen tot het eind.

8e toer: vasten. 9e toer: als de 7e, doch alleen van de hoofdkleur. 10e toer: vasten. De volgende toeren: 11 — 13 —15 — 17 als de 9e toer.

De even toeren steeds vasten zonder meerderen overhaken. Dan is het pasje af.

19e toer: 2 stokjes, 1 losse, 2 stokjes (2e en 3e stokje in dezelfde vaste insteken.) Nu 1 kabelstokje. Dit wordt als volgt gewerkt: De draad om de naald slaan, insteken en doorhalen, maar niet afwerken, nu nog 1 maal de draad om de naald slaan, insteken en doorhalen, zodat de 2 stokjes op de naald zijn. Deze worden nu in een keer doorgehaald en afgewerkt. Dit kabelstokje wordt niet ingestoken, maar steeds onderdoor het voorgaande kabelstokje heengehaald, zodat deze stokjes er als een kabel over komen te liggen. Alleen de eerste toer wordt ingestoken. Dit herhalen, zodat er 36 patroontjes in deze toer komen.

20e toer: 3 kettingsteken ophaken voor de volgende toer, daarna 5 patroontjes, 3 kettingsteken.

Nu 8 patroontjes overslaan voor het mouwtje. Vervolgens 10 patroontjes haken, 3 kettingsteken, weer 3 patroontjes overslaan voor het tweede mouwtje, daarna nog 5 patroontjes en vastmaken.

Nu gaat men rondhaken en maakt op de 3 kettingsteken onder het mouwtje een patroontje zodat er nu 22 patroontjes in het rokje zijn. Vanaf het pasje haken we 5 toeren en dan meerdert men daar dadelijk voor en achter het kabelstokje 1 stokje. Heeft men deze toer gehaakt, dan haakt men 10 toeren van dezelfde wijdte, dan 2 van een afstekende kleur, 2 van de hoofdkleur, weer 2 van de afstekende kleur en daarna haakt U van de hoofdkleur nog wat toeren tot de gewenste lengte.

Het pasje aan de hals haken we om en maken lusjes om het te sluiten aan de rug. Dan haken we de mouwtjes af tot de gewenste lengte in het patroon van het rokje en maken een boordje van vaste steken.

Met vriendelijke groeten van Joan,

Box 962 Newmarket, Ont.

Op Vrijdag, 9 October houden de

Vrouwenverenigingen van Zuid-Ontario

een toogdag in de

Chr. Ref. Church aan Tweedsmuir Ave. te Chatham

Aanv. 2 uur. 's Middags spreekt
Mrs. G. v.d. VEEN

Aanvang 's avonds 7.30 uur.

opvoering van

„DE ANTIEKE KLOK"

Neem zelf Uw lunch mee voor de koffietafel.

De secretaressen worden verzocht bericht van deelname te zenden

aan: Mrs. J. S. BLIJDORP.
R.R. 6, CHATHAM, ONT.

Bovenstaande foto van onze Belmont, Nova Scotia-groep is genomen ter gelegenheid van het bezoek van de Secretaris van ons Comite, Mr. J. VanderVliet. Op de achtergrond ziet U het huis, dat gebruikt wordt als Immigratie-Ontvangst-Centrum. Het wordt bewoond door onze fieldman voor de Maritime Provinces Mr Herman J. Lam.

Op 19 April 1953 werd hier voor de eerste keer een kerkdienst gehouden, waarin Ds. J. van der Staal van Vroomshoop, Nederland, voorging. Zestien personen woonden deze dienst bij. Onder Gods zegen mocht het zielental van deze groep inmiddels echter stijgen tot 99.

Momenteel zijn er 7 Hollandse gezinnen in Belmont zelf, terwijl de overigen in de onmiddellijke nabijheid ervan wonen, met uitzondering van twee gezinnen, welke iedere Zondag worden opgehaald in Stewiacke, dat ca. 30 mijlen van Belmont is gelegen.

Aanvankelijk werden de diensten gehouden in het huis van de fieldman. Naarmate de groep zich echter uitbreidde bleek deze ruimte niet genoeg te zijn en werd de achter de woning staande schuur voor dit doel ingericht. Nu ook deze te klein dreigt te worden zal waarschijnlijk het aanbod van een van de beide Belmont-kerken worden aangenomen en zullen de diensten voortaan in een kerkgebouw worden gehouden.

De Zondagsschoolklas wordt druk bezocht, evenals de vergaderingen van de „Young People Society". De opgerichte Vrouwenvereniging heeft aan belangstelling niet te klagen, terwijl de onlangs in het leven geroepen Mannenvereniging in September a.s. enige activiteit hoopt te ontplooien.

Paul De Koekkoek

Van het Kerkelijk erf

Advies van de hand gewezen

Onlangs werd schrijver dezes, die arbeidt op het kerkelijk erf advies aangeboden, hetgeen hij „van de hand heeft gewezen". Zeer beslist, en dat omdat het te doen had met gouvernements-inmenging in onze geestelijke leiding van ons volk. Valt dat ook elders voor? Ik zou daar wel van willen horen.

De Inleiding Opmerkelijk

De inleiding tot bewust advies was opmerkelijk. Het was een vragen naar mijn authorisatie om onze jongelieden in Canada in het huwelijk te verbinden. Kon ik het vereiste stuk laten zien? Natuurlijk, en spoedig werd in dezen in alle orde voldaan. Het was een bescheiden herinnering dat we in alles, ook als immigranten-predikanten, in zuivere verhouding tot het gouvernement (dat we in zoveel opzichten in Canada respecteren en waarderen) moeten staan . . . Toch wekte het ook de vraag op: „Zou er nog meer zijn waarin we accuraat moeten handelen, met het gevoelen: De overheid ziet op U toe?"

Ingrijpend Advies in Duidelijke Termen

Het meer bepaalde advies had te doen met de Zondagsarbeid van onze mensen. Neen, niet dat we ze daarvan moeten afmanen, maar dat we ze moeten opwekken om dat te doen. Tenminste niet daartegen adviseren. Van alle kanten komt er beklag in dat onze Chr. Reformed werkmensen weigeren om op Zondag te arbeiden. De werkgevers zijn daar zeer ontevreden over. Zulk een manier van doen werkt verwarrend en onrustwekkend. Is het waar dat onze predikanten ons volk adviseren geen Zondagswerk te doen? Zoals b.v. hooi maken, graan maaien, berries plukken, enz. enz.? Indien dat zo zou zijn, dan adviseren de immigration officials, tenminste iemand van hoger op, dat zulks zal nagelaten worden. Ons volk moet zich aanpassen, en de predikanten moeten zich niet mengen in deze economische zaken en hen verhinderen hun eigen gang te gaan,— een weekdag werk op Zondag te doen.

Is het ook?

Voorzichtiglijk en toch doorzichtiglijk werd vernomen of in dezen sommige onzer meer onredelijk zijn dan anderen; of het niet-werken-op-Zondag iets bepaalds Hollands was en dus de Hollandse immigrant meer bepaald eigen; of misschien een Amerikaanse kerkoverheersing of ook uit Nederland ons in dezen parten speelden; en of juist wij Chr. Ref. predikanten in dezen zo onverdragelijk voor ons eigen volk zijn. Het moest toch duidelijk wezen, dat ons volk zich moet aanpassen in sociaal-economische zaken. Men moet geen spanningen in het leven roepen welke voor het land schadelijk en dus door de immigratie-autoriteiten ongewenst worden geacht. . .

Met het oog op dit alles werd tot voorkoming van moeilijkheden geadviseerd, op last van hogere instanties, dat we ons niet zouden bemoeien met zulke dingen als Zondagswerk, en dit aan het geweten van onze mensen zelf over te laten (die, zo schijnt men te menen, dan zeer bereid zullen zijn om een extra centje te verdienen, vrede makend met dollar en baas, ten koste van Christelijke Zondagsrust.

Van de Hand Gewezen

Natuurlijk waren we niet best te spreken over deze proeve van staatsinmenging in de herderlijke taak temidden van ons volk. Zo beleefd mogelijk maar ook zeer pertinent werd de geachte adviseur te woord gestaan. Natuurlijk, we trouwen niemand dan op wettige authorisatie. Met de „papieren", natuurlijk! Voorts: Ons volk is altijd bereid nodig en wettig Zondagswerk te doen. We zijn in dezen eerder te ruim dan te eng wanneer we sommige gevallen inderdaad aan het geweten van de mensen zelf overlaten. Maar als het een kwestie is van duidelijke breking met het Zondagrustgebod, dan adviseren we er beslist tegen en zullen dat blijven doen. En daarin menen we beschermd te worden door de wetten des lands.. In dit verband werd de geachte bezoeker de wenk gegeven zich tot die hoge immigratie-instantie te wenden met het verzoek dat hij de werkgevers zou opwekken zich aan de orde Gods in dezen te houden en ons volk niet meer lastig te vallen als ze om Gods wil geen gewoon weekdagwerk op Zondag willen verrichten. We moeten om de dollar niet in onze godsdienstvrijheid en burgerlijke rechten belemmerd worden. Aangeboden werd dat onze predikanten dit gaarne „hoger op" willen toelichten en verdedigen.

Ik weet niet wie deze gouvernements-inmenging uitgedacht heeft, maar het is goed dat we daardoor herinnerd worden om als e e n man pal te staan inzake de Zondagsrust,— ook indien we „geadviseerd" worden ons „aan te passen".

IN CANADA
is Uw toekomst rooskleurig

Of u al jarenlang in Canada gewoond hebt of nog slechts kort, u draagt een werkzaam aandeel bij in de ontwikkeling van dit land. U bent deelgenoot geworden in Canada's groei en zult ook delen in Canada's rooskleurige toekomst.

De Bank of Nova Scotia is deelgenoot in Canada's ontwikkeling sinds 1832. Met meer dan 380 filialen in Canada en elders kan de Bank of Nova Scotia u behulpzaam zijn in uw geldzaken.

Voor een vlotte, vriendelijke bediening moet u naar de directeur van de dichtstbijzijnde Bank of Nova Scotia gaan. Het is goed voor u hem te kennen.

The BANK of NOVA SCOTIA
Uw compagnon in de bevordering van Canada's groei

Roter Tabletten
zijn in Canada verkrijgbaar bij onze agent:
ANGLO FRENCH DRUG COMPANY LIMITED
209 St. Catharines St. East,
MONTREAL 18, P.Q.

A POWERFUL PRE-ELECTION SERMON

Dr. T. T. Shields, the great preacher of the Jarvis St. Baptist Church in Toronto, preached a powerful sermon on the Sunday night before the Aug. 10th elections in Canada. I recommend the reading of this sermon to all our people. Not necessarily because of his method of sermonizing, but rather because of the content of that message, because it is so informing as to what is going on in Canada in matters church-political.

To this I can add that Dr. Shield's weekly paper, in which this sermon is published in full, is one of the most illuminating periodicals on Canadian politics,— namely, from a religious point of view. And that is THE point at issue in Canadian politics. That's why I advise our people to read that paper, the Gospel Witness and Protestant Advocate. 130 Gerrard St. E., Toronto, Ont.

NIEUWS UIT Nederland

Door Cornelia van der Vliet

Schaapskop die men nooit vergeet

Een gastmaal bij Arabieren

Tijdens mijn verblijf in het Nabije Oosten ben ik meermalen te gast geweest bij Arabische stamhoofden. En bij verschillende van die gelegenheden werd ik helaas uitgekozen als eregast. Als het enigszins mogelijk was, probeerde ik hiervan af te komen en een ander de eer te laten, om naar die ogen te kijken. Maar dat lukte niet altijd.

Op een keer werden bij een bezoek aan een Arabische nederzetting een Engelse vriend van mij en ik uitgekozen als de eregasten. Zodra ik dat had vernomen begon ik snel vriendschap te sluiten met de honden van het kamp. „Ben jij zo gek op dieren?", vroeg mijn vriend. Ik antwoordde: „In tijden van nood, ja. En hoe hongeriger die honden dan zijn, des te liever."

De Engelsman haalde zijn schouders op. Ik zeide: „Het is zeker de eerste keer, dat jij in de woestijn komt. Laat het een les voor je zijn." Het werd tijd, om te gaan eten.

Terwijl ik achter mijn vriend de tent binnenging, riep ik een paar honden mee. Toen wij hadden plaats genomen, fluisterde mijn vriend mij geergerd toe: „Waarom breng je die vieze beesten hier nog binnen ook? Ze stinken en brengen ongedierte mee." Ik antwoordde: „Je zult ze weldra waarderen, ouwe jongen, en je zult er spijt van hebben, dat je niet net zo gedaan hebt als ik."

Eerst nadat ik het mij gemakkelijk had gemaakt op het zachte tapijt en er voor gezorgd had, dat de honden zich vlak bij mij bevonden, gevoelde ik mij gerust en zag ik het verloop van de maaltijd met vertrouwen tegemoet.

Begrijp mij goed. De Arabieren zijn prima koks en zetten hun gasten uitstekende spijzen voor. Sommige van de fijnste gerechten ter wereld zijn van Arabische oorsprong. Maar het is altijd de laatste schotel, waar de eregast tegenaan kijkt en hoewel ik dag en nacht alles kan eten moet een man een sterkere maag hebben dan de mijne, om dit te kunnen verdragen.

Ik ben een tamelijk kunstzinnig type en weet gewoonlijk overal een zekere schoonheid in te ontdekken. Ik weet ook aardig goed mijn hoofd koel te houden en mijn tegenwoordigheid van geest te bewaren onder moeilijke omstandigheden, maar dit...

De laatste schotel bestaat altijd uit een hoge stapel rijst, in het midden waarvan een schaapskop is geplaatst, dusdanig, dat de kop kijkt naar de speciale gasten, die gewoonlijk naast de sjeik zitten. De sjeik houdt dan een klein toespraakje tot de gasten, maar wat je ook probeert, je kunt je ogen niet afhouden van die schaapskop, je wordt er spoedig door gehypnotiseerd, daar hij je recht in je gezicht schijnt te staren met een domme grijns en een schitterinkje in zijn glazige ogen.

Na een poosje naar de schaapskop gekeken te hebben, voel je dat je een droge mond krijgt en je wenste, dat je minder gegeten had. Op dit kritieke moment schijnt de sjeik altijd zijn speech — waarvan je niets hebt gehoord — te besluiten met de woorden: „En nu, mijn vrienden, staat het aan u ons vandaag de eer aan te doen." Onze gastheer, een stoere bejaarde baas, boog naar voren en haalde met een paar flitsende bewegingen beide ogen uit de schaapskop. Een oog drukte hij mijn vriend in de hand en het andere mij.

Voor zulk een zeldzaam geschenk wordt men verondersteld uitermate dankbaar te zijn en men dient het verschrikkelijke ding met smaak op te eten. Ik keek naar mijn Engelse vriend, die daar met een hulpeloze en ontstelde uitdrukking op zijn gezicht naar het oog zat te staren, niet wetende, wat te doen. Ik zelf echter, door de ervaring geleerd, bracht een zeer beleefde „salaam", maakte een vlugge beweging en presenteerde de lekkernij aan de honden achter mij.

Mijn vriend moest, terwijl allen toezagen, het oog opeten. Hij begreep, dat weigering een ernstige belediging betekend zou hebben. Hij werd bijna groen en ik dacht terug aan mijn eerste woestijnvisite, een paar jaar terug, toen ik als enige eregast, beide ogen had moeten nuttigen. Ik beloofde toen mij zelf ,dat zoiets mij nooit weer zou overkomen.

„Vooruit, kerel," zei ik later tot mijn vriend, „je leeft nog, al ziet het er niet naar uit. En wees voortaan aardig tegen de honden."

Ieder huis lijkt gemaakt voor een Tentoonstelling

„A fairy land" noemt de 29-jarige philosoof Tartaglio Olivicio uit Joegoslavie Nederland.

„Ieder huis ziet er uit, alsof het gemaakt is voor een tentoonstelling. De ramen zijn zo schoon, de tuinen zijn zo prachtig aangelegd en alles is goed onderhouden. En hoewel alle huizen in dezelfde stijl zijn opgetrokken, heeft toch iedere woning een eigen karakter."

Tartaglio Olivicio verblijft met 24 andere buitenlandse studenten, onder wie nog drie landgenoten, in het Ned. Hervormde conferentie-oord „Den Alerdinck" te Laag-Zuthem bij Zwolle.

Het is dit jaar voor het eerst, dat Olivicio, die in Zagreb woont, zijn vacantie buiten Joegoslavie doorbrengt. Het is hem niet tegengevallen. Hij is in ons land zeer vriendelijk ontvangen. „Iedereen is tegemoetkomend en maakt je hier wegwijs," aldus Olivicio, wie het zeer heeft getroffen, dat iedereen in Nederland fietst. En verder vindt de Joegoslavier ons land, hoewel erg vlak, toch niet eentonig, omdat het wordt doorkruist door rivieren en kanalen.

De 22-jarige Italiaan Roberto Vivarelli, die in Florence politieke wetenschappen studeert, is tot de conclusie gekomen, dat ons land zeer goed bestuurd wordt. De sociale voorzieningen zijn uitstekend en Vivarelli vindt de Nederlanders zeer serieus en vredelievend. Urk en de Noordoostpolder vindt hij bijzonder interessant en Giethoorn vindt hij „liefelijk". Met de bewering, dat Giethoorn „Het Venetie van het Noorden" zou zijn, is de Italiaan het echter niet eens. „Venetie is heel anders. Het is een stad en Giethoorn is uitgesproken landelijk." Roberto Vivarelli zal, wanneer de conferentie op „Den Alerdinck" ten einde is, nog enige tijd in Amsterdam doorbrengen.

Francisco Carias, een 24-jarige jongeman uit Santo Domingo, studeert in Parijs internationaal recht. Carias eerste indruk van Nederland was, dat iedereen hier fietst, ook oudere mensen. Hij vindt Nederland een interessant land, waarin economische gelijkheid heerst.

De 26-jarige Pakistaan Abdul Mannan Khan zal aan een kant blij zijn als hij in zijn eigen land terug is, want hij heeft hier altijd honger. Het eten in Nederland vindt hij niet lekker: in Frankrijk is het — naar zijn smaak — veel beter. Abdul is waterbouwkundige.

De 21-jarige P. I. Saher uit Bombay is opgetogen over zijn bezoek aan Staphorst. Klompen vindt hij een zeer practische uitvinding, want die behoef je nooit te poetsen.....

„De Nederlandse vrouw heeft niet veel smaak om zich te kleden. De mannen in Nederland zien er veel aardiger uit dan de vrouwen." Dit weinig vleiend oordeel over haar Nederlandse sexe-genoten heeft de 25-jarige Ann Walsh uit Oxford. Sinds twee jaren studeert Ann economie en politieke wetenschappen aan de Universiteit te Oxford. Daarvoor was zij journaliste en schreef zij voor verschillende dag- en weekbladen. Ann heeft bewondering voor de manier, waarop de Nederlanders het land bewerken en is getroffen door de vele oude gebouwen, die hier nog zijn. Zij vindt het typisch, dat de mensen in Nederlandse dorpen zo primitief leven in een tijd als deze en is onder de indruk geraakt bij het zien van de N.O.-Polder. „De mensen fietsen aan de verkeerde kant van de weg en — wat in Engeland verboden is en als zeer gevaarlijk wordt beschouwd — je ziet ze dikwijls fietsen met een passagier op de bagagedrager." Ann is verrast, dat vrijwel iedereen in Nederland Engels spreekt. „Waar je ook komt, altijd word je in het Engels te woord gestaan."

Stille strijd rond de Dode Zee

BEDOEINEN SPEUREN SPELONKEN AF NAAR BIJBELBOEKROLLEN

Bedoeinen, die langs de onherbergzame oevers van de Dode Zee in Palestina rondzwerven, hebben een nieuwe en betere manier gevonden om geld te verdienen dan het hoeden van geiten. Hele stammen zijn op zoek naar oude bijbelhandschriften en bij gebreke aan 10.000 pond sterling (meer dan 100.000 gulden) om de rollen van de Arabieren te kopen, is de kans groot dat vele van de kostbare documenten voor de archaeologen verloren zullen gaan. Prof. G. Lankester Harding, de hoofdopzichter van de oudheidkundige dienst in Jordanie, heeft deze sombere mededeling gedaan op een bijeenkomst van de stichting voor opgravingen in Palestina.

PROFESSOR KOOPT ZE OP CREDIET

De Jordaanse regering heeft uit haar bescheiden middelen reeds 15.000 pond sterling betaald voor de koop van vele boekrollen, maar het geld voor de rest moet nog bijeengebracht worden.

De Bedoeinen zijn vijf jaar geleden begonnen te speuren naar de handschriften, toen twee van hen er een paar in een spelonk vonden. Het bleek de belangrijkste ontdekking te zijn, die ooit op het gebied van bijbelse handschriften was gedaan. Het waren Hebreeuwse teksten van het Oude

Testament, die ongeveer 1100 jaar ouder waren dan de tot dusver bekende.

Het nieuws van de vorstelijke beloning ging als een lopend vuurtje door de woestijn. In minder dan geen tijd gingen hele stammen aan het zoeken en de niet-erkende spelonkonderzoekers probeerden hun werk in het geheim te verrichten. Politie en soldaten gingen hun sporen na en het resultaat was, dat een erkende expeditie een veertigtal spelonken opspoorde en onderzocht. Andere opzienbarende en waardevolle vondsten waren het gevolg.

In September van het vorige jaar vonden de Bedoeinen een nieuwe spelonk, die bezaaid lag met boekrollen, slechts een paar honderd meter van de spelonk, die in 1947 zulke verrassende vondsten opleverde. Professor Harding vertelde, dat het de belangrijkste ontdekking was sinds die van vijf jaar geleden. Drie dagen en drie nachten wisselden stamleden elkaar af om de gehele schat te verzamelen.

Onderwijl bood een van de Bedoeinen een paar stukken te koop aan bij de autoriteiten. Binnen weinige uren was de spelonk omsingeld. De stam was er echter reeds vandoor met medeneming van 90% van de inhoud. Uitkijkposten hadden hen bijtijds gewaarschuwd. Na de ontsnapping begonnen de onderhandelingen, maar de stam stelde zelf de prijs vast. Enigen van hen, die bang waren voor boete of gevangenisstraf, benaderden professor Harding door middel van tussenpersonen. Hij ontving hen hoffelijk en betaalde. Toen hij ongeveer 60% van de perkamenten in zijn bezit had, was het geld op. Sommige Bedoeinen hebben echter zoveel vertrouwen dat hij het geld bij elkaar zal krijgen, dat zij hem de rollen hebben toevertrouwd op crediet.

John D. MacKenzie
REALTOR
Boerderijen en plaatselijke bezittingen
Verzekeringen
Leningen
Box 26 — Phone 7-R
Wellington, Ontario

Dit is Uw kans!!!

De nieuwe «Eureka» stofzuiger, voor slechts $2.- per week

U bespaart $30.— door nu te bestellen bij THE DUTCH STORE — BROCKVILLE

De verchroomde topplaat met slang draait naar elke richting welke U wilt. Dit betekent voor U geen getrek of gesjouw, maar altijd klaar voor elke richting welke U zuigen wilt.

Een sterke solide motor zorgt voor een grote zuigkracht.

Het stof en vuil komt netjes in een papieren zak welke U weg kunt gooien.

Een lang en sterk rubbersnoer zorgt dat U de stofzuiger overal kunt gebruiken.

Een speciale borstel-kam voor kleden, carpetten en tapijten. Een borstel voor linoleum en hardwood-vloeren.

En de handige ronde rubber-borstel voor het afstoffen van gordijnen, schilderijen enz. (Kan nooit iets beschadigen.)

Maar ook een handige borstel voor Uw bank, stoelen en fauteuils enz.

Plus twee copper verchroomde verlengstukken m. Uw rubberslang, maken een solied geheel.

Met al deze handige onderdelen maakt U het schoonmaken een plezier.

Deze nieuwe „Eureka" Stofzuiger wordt door ons en de fabriek voor 100% gegarandeerd over geheel Canada, dus waar U ook woont, zelfs zo:

„Niet goed, geld terug"

„Eureka" wordt in Canada gemaakt.
Verzending over geheel Canada: Franco.

Slechts $9.95 bij vooruitbetaling en verder 50 wekelijkse termijnen van $2.— en de nieuwe „Eureka" stofzuiger is van U. Maar betaalt U liever $10.— per maand, ook dit is hartelijk welkom. Betaalt U contant of binnen 30 dagen, dan betaalt U slechts $99.95. Maar hoe U ook betaalt, bestel NU en zend Uw eerste betaling van $9.95 en wij verzenden per omgaande Uw nieuwe „Eureka" Stofzuiger franco aan Uw adres. De voorraad is groot, maar niet onuitputtelijk.

Spaar NU Uw $30.— door NU te kopen bij

THE DUTCH STORE

John Vander Schuit

176 King Street West — BROCKVILLE, ONTARIO — Phone 3665

HENRY A. VENEMA

FOR THE YOUNG PEOPLE

Living out of Principle.....in Society

This article is written in special application to my previous article: "Living out of Principle". I believe the special application necessary because young people, as well as older people, must live and work with sweat of brow. That we live and work in the light of the Word of God — the Word of God alone — out of principle — I feel compelled to complement my former writing with words entitled: "Living out of Principle — in Society."

You know that modern life is marked by organization. This is true of its every sphere. Twentieth century man has made much of the old Netherlands proverb: „Eendracht maakt macht." People have united to bring about that which was futile to attempt alone. Everywhere, the need for societies has been taken for granted. In writing and in speech, there has been much condemnation of distinction and standing alone. People praise organization everywhere.

This is true in church life; you young people know that from the Netherlands; confessional distinctiveness is belittled often because it is not practical. It is no less true in political spheres; the United Nations, the North Atlantic Pact,— all are instances of this; world peace with unification without regard for the perennial barrier — that of sin. This trend is most evident in social life, that is, in the fields of labor and industry and business. Witness the many mighty labor unions, employers' unions, the co-operative societies in urban and rural areas, the powerful business unions, the many "trusts" of our land. Particularly in social life, our age is colored by consolidation.

What is more, this consolidation never stands till. The law of competition not only compels people into organization, but it also permits people to exceed the power of the few. Once people are on the way to organization, they force themselves into more consolidation. As a result, there is little place in society for those who refuse to organize, whatever their reason. Organization gradually grows into force. The little business man has a difficult time; he is squeezed out of business; he has no power to compete with the enormous corporation which surrounds him; over against them, he is a midget; his business salvation he must seek in becoming part of the great organization or he will die.

To be more specific, in the field of labor, it is becoming increasingly difficult to procure and maintain work unless one becomes a member of the existing union. People are being placed before the alternative: Become a member or lose your job!

That, my young friends, is a critical position for a covenant child of God. Let us recognize its seriousness; we may not think lightly of this. Organizations have their constitutions; labor unions have their basis, their declaration of principles, upon which they proceed in practical situations. They have their goals before them. They make means and take certain trails to attain their goals. Note also that none of us can become a member of an organization, whether it be of employer or employee, unless one declare that he agrees with that constitution, unless he assents to abide by that declaration of principles, unless he promises to use the means and ways to attain the stated goals. It cannot be otherwise. To become a member is to become one with the body one joins. More striking still, to become a member of such organization is to become responsible before God and men for all that that organization does in agreement with its constitution.

Oh, I know, there are those who say that one can escape responsibility for the actions of such an organization by personal protest, when these actions are concretely contrary to the Word of God. But I wonder! The member of said organization, in joining, has expressed agreement with its declaration of principles; he has promised to work their way to achieve the goals before them. The right to protest he has already forfeited. A member is responsible as long as he is a member.

But, you say, if the question is, "Join, or no bread!" what then? I answer: You say it strongly — too strongly. That alternative is never as strong as that, at least, at the outset. For most of us, this alternative is only one of more or less bread. As long as that is the case, decision ought not to be so difficult. Then it is not yet a matter of principle. And, he who for more riches does not hesitate to deny principle, but for the world goes along with the world, is a poor Christian. Unless he repents, the riches of this world will surely snare him into hell!

This may be hard truth, but it is truth. He who, in the fashion of the world, would win the world, works damage to his soul. He who thus would save his life shall lose it. It is inexorable truth that we cannot serve God and Mammon.

Therefore, instead of saying that our question of joining the union for more or less bread, which question certainly deserves nothing less than an immediate "no", lest we deny our Savior — that that is a matter of principle, let us proceed to a situation where it would be a matter of principle, now, or in the future, where we are placed before the proposition of having to join or no bread. Then we have the situation of which Scripture speaks: The days in which we cannot buy or sell unless we have the sign of the Beast on our forehead or on our forearm. Then we have it — buy and sell. Then we have the soul of social life. He who cannot buy or sell has no bread, he has no place in society, he is become a pariah, an outcast!

I posit this alternative on purpose; I believe it is well so that we see principle, and principle alone. After all, that is precisely what people themselves often do when they are approached about union membership; they say: I am a member, but may not I have work and bread? How about my children? Must I go out of this world? To such there is an answer, much to the point. Our Savior gave an answer — an absolute answer: If your eye offend you, and stands in the way for you to enter eternal life, pluck it out and throw it from you. If your hand offend you, cut it off and throw it from you. If then you ask about seeing, our Lord would say that it is better not to see than to go to Hell!

No, young people, I am not singling out labor unions alone; I mean all such organizations; labor unions are pertinent at this time by way of illustration. Again, I am not implying that a union-member is not fit to be a member of our church; such statements solve no problems, they only add law upon law — though the church must speak, standing before God. Again, I acknowledge that I offer no solutions; I am not able. Again, I am not writing about the Christian Labor Union, though that should be our heart and soul at this time. Rather, I only wish to prepare you to live out of principle in social life by asking: When the time comes that it is asked of us: Join or no bread! — what then?

Then there will be questions — but questions you must answer. They are: Can I join that organization for bread with free conscience before God? Do I thus wholly confess my Savior, when the ground lines are not in accord with the Word of God? Can I, who have joined something with such goals and practices, there defend the honor of Christ? If then your answer is "yes", since then you have conviction that there you can foster the glory of God and fight for the cause of Christ, your problem is solved. You need then to worry no more whether or not you are living out of principle.

But, if you honestly answer, your answer to the above-questions must be "no". Then your problem is solved too. Then you are no member, even though you have no bread. Then your decision can demand your bread, your freedom, even your life. Then, while other brothers against conviction of wrong-doing, having joined, are denying the name of their God, and have not solved their problem because they have forsaken the way of truth and have denied their principle — know that you walk in truth, you remain faithful with principle, your choice is done. You have chosen the good way. You have chosen for God with bread. Then, though your position be fearful, yet it is Scriptural — in this world ye shall have tribulation — you live out of principle! You know that it is better to go to heaven with an empty stomach than to endanger yourself for hell with a full stomach!

Tot ziens,

(Rev.) Henry A. Venema

WORD STUDY

migro (Latin): I move, ik vertrek.

migrate: to move, vertrekken.

migrant: one who is moving, iemand die vertrekt.

emigrant (e means out) - one who moves out, iemand die uittrekt.

immigrant (im is in) - one who moves in, iemand die binnentrekt.

transmigration (trans is over, across) - a mass moving over, een volksverhuizing.

After you enter Canada, you become a "landed immigrant": you are now landed, now you are really no more an emigrant.

You may also be called a resident, or an inhabitant.

Later, we trust, you become a citizen.

J. G.

At the time of the 1951 Census there were 2,028,450 Canadian homes with a telephone, or 59.5% of all occupied dwellings. Ten years earlier, 1,037,298 homes or slightly more than 40% had telephone service.

St. Thomas Christian Reformed Church Nieuws

Het zijn dagen van grote blijdschap voor de Chr. Reformed Church van St. Thomas. „De HERE heeft grote dingen in ons midden gedaan."

De Gemeente, die gesticht werd op 13 Juni 1952, toen 37 gezinshoofden tekenden als charter-members van de nieuwe kerk, is in een jaar aangegroeid tot 68 gezinnen. Er werd al spoedig behoefte gevoeld aan een eigen Herder en Leraar. Het was dan ook een dag van grote vreugde, toen er bericht kwam van de beroepen dominee van Sunnyside, Ds. W. Hekman, dat hij het als zijn roeping gevoelde, om tot ons over te komen.

Er volgden dagen van grote spanning en activiteit, want er moest een pastorie gezocht worden. En hoe zouden we onze nieuwe dominee ontvangen? Het was in het drukst van de tijd van het jaar. Bovendien was alles nieuw voor ons als immigranten-gemeente. Maar de HERE heeft ons in Zijn wondervolle voorzienigheid rijk gezegend. Reeds in het voorjaar hadden wij aan student G. van Groningen verzocht om gedurende de zomermaanden voor ons op te treden. Hij had reeds eerder gewerkt onder de immigranten. Met wijsheid en bezieling heeft hij gearbeid om de ontvangst van onze Leraar voor te bereiden. Met dankbaarheid zullen wij zijn werk blijven gedenken.

Eindelijk, op Maandag, 3 Augustus, arriveerde onze dominee met zijn gezin in St. Thomas. In de woning van Van Groningen maakten de kerkeraadsleden met hun vrouwen kennis met Rev. Hekman en zijn gezin rond een welverzorgde tafel.

De Zondag daarop werd, in tegenwoordigheid van de hele gemeente en van afgevaardigden van naburige gemeenten, onze Leraar bevestigd onder leiding van Ds. J. Gritter. Hij sprak afwisselend in de Hollandse en de Engelse taal. Hij bepaalde ons bij Jesaja 30:20 en 21 en paste deze tekst toe op de gemeente en de leraar. Hij stelde 3 feiten op de voorgrond: God belooft Zijn volk, dat hun leraars zich niet langer zullen verbergen; de ogen van Gods volk zullen hun leraars zien; deze leraars zullen de afkerigen naroepen en tot hen zeggen: „Dit is de weg, wandelt daarin." Het was een diep ontroerend moment, toen wij mochten horen van onze eerste leraar: „Ja, ik, van ganser harte."

Daarna sprak student Van Groningen op zeer gepaste wijze beide de gemeente en Ds. Hekman en zijn gezin toe.

In de avonddienst werden wij diep getroffen door de intree-preek, die in de Hollandse taal werd gehouden. Onze door God gezonden leraar sprak tot ons over Psalm 116:16. Hij trachtte de gemeente te overreden om zich met hem te vinden in de woorden van deze tekst. Het thema was: „Gereed tot de Dienst des Heren." De aankondiging in deze tekst is een bewijs van Gods grote genade aan ons bewezen door Zijn Woord en Geest. De verkondiging geschiedt met grote ernst, omdat de dienst des HEREN een heerlijke dienst is en ons een program voorstelt, dat prachtig is en dat al onze krachten en talenten opeist. Tenslotte noopt de aankondiging tot dankbaarheid voor de genoten verlossing.

Maandagavond was er een contact-meeting van de dominee met de gemeente. Wij mochten met elkaar genieten van een feestelijk samenzijn in de zaal van de YWCA, waar 's Zondags de diensten gehouden worden. Student Van Groningen had de leiding. De kerkeraad en alle verenigingen spraken hun blijdschap en dank aan God uit over de komst van hun Herder en Leraar en beloofden hun medewerking in de dingen van Gods Koninkrijk. Er werd gezongen door de kinderen van de Zondagsschool en door een meisjeskoor en enige dames en er werden verversingen aangeboden.

Ja, we zijn blij in de HERE; op heerlijke wijze mochten we genieten van de gemeenschap der heiligen. Met bezieling en moed gaan we de toekomst tegen en gaan we voort in het werk des HEREN in St. Thomas.

Hartelijk danken wij allen, die ons hebben geholpen bij onze komst in de nieuwe gemeente. Vooral onze dank aan de consulent Ds. J. Vander Kieft, aan Zendeling J. Gritter, en aan student G. van Groningen en echtgenote. Maar ook aan de verschillende Classes en Gemeenten en aan de Chr. Ref. Church voor hun hulp en bijstand.

Make God ons waardig de gunsten, die wij mogen genieten en geve Hij ons genade om onze plaats te vervullen in Zijn Kerk en tot Zijn eer.

DE KERKERAAD VAN ST. THOMAS

DE SPIEGEL
Christelijk Nationaal Weekblad $6.00
MOEDER
Het vakblad voor Moeders —— $3.50
Per jaar bij vooruitbetaling
Proefnummers gratis op aanvraag
J. Luinstra's Bookhouse
SARNIA — ONTARIO
2e huis noord van Chr. Ref. Church
Murphy Rd., Phone ED 6956

FEUILLETON

Tussen TWEE Machten

DOOR S. HARRISON

3)

„Maar kind, hoe kan dat alles? Wat 'n zorg en wat 'n verantwoording! Het duizelt me. Bederft het dan niet?"

„Neen grootvader. U moet de fabriek eens zien," zou de jonge William vriendelijk en trots hebben geantwoord. „Alles gaat machinaal. Zo weinig mogelijk wordt het vlees met mensenhand aangeraakt. Het vlees wordt, zodra het bestorven is, toebereid, geconserveerd en in bussen verpakt. Bederven doet er practisch niets. Veel minder dan in een gewone slagerij. Ons bedrijf is nog maar klein bij de enorme slachthuizen, die men in Chicago vindt. Daar verwerken ze op een dag meer dan wij in 'n week. Maar in kwaliteit staan we vooraan."Dit laatste zou de jonge William er niet zonder trots aan hebben toegevoegd. „Onze conserven zijn fijner, jeu-iger."

„En als daad van pieteit, omdat u hier steeds de zaak gehad heeft, hebben we het oude winkelpand tot kantoor omgebouwd. Er is vaak grof geld geboden voor dat huis. Een keer zelfs tweehonderd vijftig dollar per vierkante meter. Maar dat wilden we niet. Hier bent u de zaak begonnen. Hier moet het hart van de zaak blijven kloppen."

„Ik had het maar gedaan jongen. Twee honderd vijftig dollar per vierkante meter. Je had meer dan 80.000 dollar voor het huis gehad. Je was in een slag rijk geweest... Neen, dat was ook niet goed. Een jong mens moet werken. Het duizelt me."

Zo zou de oude heer gesproken hebben, als hij zijn ogen nog eens open had kunnen slaan. Zeker zou de oude heer Stefenson ook gevraagd hebben: „Kind, hoe staat het met je ziel? Vergeet je in al je drukte en zorgen niet de Heere lief te hebben? Want jongen: God verloren is al verloren. Je weet wat de Heere Jezus zei: „Want wat baat het een mens, of hij de gehele wereld wint en lijdt schade aan zijn ziel?" Heb je God nog wel boven alles lief, mijn jongen?"

Daarop had de jonge William zonder de minste aarzeling geantwoord: „Natuurlijk grootvader. U moet onze kerk eens zien. Geheel nieuw en veel grote dan vroeger. En ze komt Zondags vol, hoor! Een mens moet een Zondag hebben. Ik kan me niet voorstellen, hoe zovele mensen leven zonder God en zonder Zondag. Je hebt het heel de week druk. Je zaken nemen je geheel in beslag. Je hebt de Zondag nodig om eens aan andere dingen te denken".

Grootvader Stefenson zou met dat antwoord blij zijn geweest, doch niet geheel gerustgesteld. Zijn kleinkind was zo zelfbewust. Er klonk zo weinig ootmoed uit zijn woorden. Grootvader Stefenson zou veel voor zijn kleinkinderen gebeden hebben.

Op deze manier zou grootvader Stefenson hebben gesproken en gehandeld als hij nog eens zijn ogen had kunnen opslaan. Maar hij was niet meer op deze aarde.

Er stonden in 1930 mooie nieuwe fabrieken aan de Dubuque Road. De fabrieken lagen uiterst gunstig tussen spoorweg en autobaan. Zowel per trein als met de vrachtauto's konden de voorraden gemakkelijk worden verzonden. Het bedrijf rendeerde best. Er was wel eens een kleine tegenslag geweest. Een ongelukje, waarvan men niet begreep wat de oorzaak was. Vorige week nog, een defect stuur aan een nieuwe auto. Niemand begreep hoe het kwam. De auto was van de weg af in het land terecht gekomen. Grotendeels vernield. De chauffeur was er nog gelukkig afgekomen. Enkele kneuzingen, meer niet. Zulke ongelukken kwamen de laatste maanden meer voor.

En dan de brand voor drie jaar. Vreselijk had het vuur te keer gegaan. Heel de fabriek was vernield. Ruim een half jaar had het bedrijf stil gelegen. Het leek eerst een lelijk ding voor de arbeiders. Maar het bleek, dat de baas goed voor ze had gezorgd. Al de tijd, dat de fabriek stil stond, hadden ze twee derde van hun loon ontvangen.

De baas was er zelf ook niet slechter van geworden. De oude fabriek was lang niet meer naar de eisen des tijds. Nu stond er een nieuwe fabriek. Geheel modern ingericht. Licht en luchtig. De ruimte zo economisch mogelijk verdeeld. Voor meer dan de helft betaald uit de verzekeringspremie van de oude fabriek.

Alles bij elkaar genomen hadden de tegenslagen William Stefenson geen schade berokkend. Het was hem uitermate voor de wind gegaan.

Er liepen wel eens vreemde geruchten over de brand. Maar ze hadden nooit kunnen bewezen worden. Niemand durfde William Stefenson openlijk beschuldigen. Daar had hij te veel invloed voor. Het bleef bij wat gesmoes. Niemand wilde ooit zegsman van die geruchten zijn.

The Christian Reformed Recreation Centre of Chatham, Ontario

by Henry Vellinga

In early March of this year a group of young people met together in one of the rooms in the church basement to discuss the possibilities of organizing a Saturday Recreation for our Young People. Each person came with a fervor to do his part to make this possible. Truly there came many objections which hindered the progress, but after much discussion and planning, we organized a Variety night. All the Young People were invited and we filled the church auditorium. We saw immediately that the Young People were keenly interested and that the possibilities of organizing a Saturday evening Recreation Club were very encouraging.

Thus a committee headed by Martin Bosveld began to make plans for the first evening. On May 23, 1953, their dreams came true. A crowd of approximately 70 attended this evening. Members of the Executive and people concerned donated games for the evening. It was led by the chairman of the committee including a hearty sing-song led by Ann Visser. During the evening three cases of soft drink were sold. Truly the first meeting was considered very successful.

At the next meeting a new executive was elected. The executive included Ann Visser, Eileen Den Haan who is acting as treasurer, Bert Osterbroek, and Henry Vellinga, who is acting as secretary. Since that evening in May we have had several evenings. It is our utmost endeavour to have something new or different at every gathering.

Our evenings now get underway at approximately 7:30 p.m. The Young People flock in and at once join in an exciting team game. Our games are widely varied including croqueno, checkers, chess, darts and many others and are now owned by the centre. At 10:00 o'clock we are led in a rousing singsong by Ann Visser, after which announcements are made and necessary offerings taken, followed by the Closing of the Day. I could not adequately describe the enjoyment that the Young People get out of these evenings. We are not only supplied with a wide variety of games, but also have newly made song books available to everyone who attends the evening. This song book includes Merry Melodies, Choruses, Hymns, Negro Spirituals and Patriotic Songs.

We do not emphasize a set fee but take up free collections frequently. These have proven more effective. We have not only bought our games and song books with one of these collections but received a substantial amount to help buy a piano. For the remaining amount we have campaigned among members of the church.

Recently our name was changed from Instuif to Christian Reformed Recreation Centre.

Thus we have been very successful to date. Our sole ambition is to dedicate this evening to the glory of God and we pray that it may be to the furtherance of His Kingdom; to lead our young people on the right path, the path of truth and righteousness Pray with us, won't you.

NEDERLANDERS IN HAMILTON EN OMGEVING

Uatuurlijk probeert U van de hoge huren af te komen en het huis van uw keuze te bezitten.

Wanneer U ongeveer $1000.00 contanten hebt of binnenkort denkt te hebben, is er 'n mogelijkheid dit doel te bereiken.

Komt U eens praten! Het verplicht U tot niets.

Van eerste klas werk kunt U overtuigd zijn.

BLOK CONSTRUCTION
9 CONCORD AVE. — PHONE 1559
DUNDAS, ONTARIO

R. M. PINCOMBE & SONS
Established 1835

DEALERS IN GRAIN
STOCK AND POULTRY FEEDS
BUILDER'S SUPPLIES
FENCING AND ICE

Come and See us for your Farm Supplies

Phone 54 — STRATHROY, ONT.

III. DE BRAND

Als de oude Jackson had willen vertellen . . . . Maar hij wou niet. Hij zou zichzelf het meeste ermee verraden. En het was toch een ongeluk geweest?

Luke Stefenson, de zoon van de oude William, had buiten de stad een slachtplaats laten bouwen, een particulier abattoir, vanwaar hij vlees leverde aan de slagers in de omgeving. Op kleine schaal was hij in later jaren ook begonnen te conserveren in blik, meest als wintervoorraad voor de boeren in afgelegen boerderijen. De moderne boeren hadden ook in de winter wel eens graag wat anders dan het gezouten, gerookt of gedroogd vlees van hun eigen slacht. Bussen met als vers smakend vlees gaven een welkome afwisseling bij het wintermenu.

De jonge William had Chicago bezocht en daar de enorme exportslagerijen gezien. Zo moest vaders zaak ook worden. Hij had de prijzen bestudeerd. Hij had connecties gezocht. En werkelijk het was hem gelukt de zaak belangrijk uit te breiden. Hun product deed zeker niet onder voor de producten van de grote concerns. Wel was de productieprijs iets hoger. Maar ze waren met minder winst tevreden. Afzet konden ze practisch krijgen zoveel ze wilden.

Zo waren op de duur bij de slachtplaats aan de Dubuque Road tal van gebouwen en gebouwtjes bijgebouwd. Het een werd vergroot, het ander vernieuwd, het was een agglomeraat van gebouwen, zonder veel orde.

Dit alles was de jonge William een doorn in het oog. Hij begeerde fabrieksgebouwen en slachterijen, die toch, al waren ze dan niet zo groot als in Chicago, wat inrichting en doelmatigheid betrof, zeker niet bij de fabrieken in de vleesstad achter stonden.

Maar hoe alles nieuw te krijgen? Daar gingen zeker drie a vier-honderd-duizend dollar mee heen. En de afbraak was waardeloos.

De oude gebouwen waren goed verzekerd. Bij iedere nieuwbouw of verbetering was de verzekeringssom verhoogd. Zij bedroeg reeds enkele jaren $200.000. Wilde men alles weer opbouwen precies zoals het daar stond, dan zou die opbouw zeker meer dan twee ton kosten.

Op een goede of, wilt ge, een kwade dag brak in een der afdelingen een brandje uit. Dit begin van brand was spoedig geblust. Jackson, die bij de blussing erg zijn best had gedaan, was op het kantoor bij mijnheer ontboden, om een beloning in ontvangst te nemen. Mijnheer gaf hem tien dollar en een speechje, waarin mijnheers waardering werd uitgesproken over zijn ijver voor de zaak.

Jackson keek wat teleurgesteld, toen hij maar tien dollar kreeg. Mijnheer begreep dat wel. Maar mijnheer was allerminst blij met Jackson's ijver. Zodra hij gehoord had van het begin van brand, was de gedachte bij hem opgekomen: „Was heel de boel maar uitgebrand!" Hij kon dat natuurlijk niet openlijk uitspreken. Hij moest doen alsof hij dankbaar was, dat Jackson het bedrijf had gered. Maar in zijn hart bleef de gedachte leven: „Had hij de boel maar laten branden". Die idee liet hem niet los. Het werd hem haast een idee-fixe. „Door zo'n brand was ik er meteen bovenop. Een nieuwe fabriek voor haast niets.

Mr. Stefenson waardeerde de trouw van Jackson. Die man had hart voor het bedrijf. Maar een grotere beloning geven, — hij kon het niet. Een beloning geven voor wat hij een strop achtte, — hij wilde de lui niet aanmoedigen bij een tweede brand misschien hun leven te wagen om de oude boel te redden.

Toen William Stefenson, de jongere, het teleurgestelde gezicht van zijn trouwe Jackson zag, voelde hij zich gedrongen iets te zeggen. Die Jackson was als een kleine jongen bij zijn vader in de zaak gekomen.

„Je vindt het niet veel, Jackson, tien dollar voor het redden van de fabriek?"

„Eerlijk gezegd: neen, mijnheer. Als ik niet zo mijn best had gedaan, was heel de boel eraan gegaan. Ik heb er nog blaren van aan mijn handen. Van mijn werkpakje zijn de mouwen verschroeid. Het heeft me heel wat moeite gekost de brand in het begin te blussen. Ik had er niets van willen zeggen. Maar nu mijnheer het me vraagt: Het valt me niet mee."

„Je gezicht zei het me, Jackson. Maar dacht je nu werkelijk, dat het zo erg geweest was, als de fabriek verbrand was?"

„Natuurlijk, mijnheer. Het werk van uw vader en van u verbrand. Alles verloren. De mensen werkeloos. Zoudt u het dan niet vreselijk hebben gevonden?

„Och, eerder heb ik er nooit aan gedacht. Maar na het brandje heb ik me wel eens voorgesteld, wat er zou gebeurd zijn, als alles verbrand was.

De fabriek is goed verzekerd. Was ze verbrand, ik had een nieuwe fabriek kunnen laten bouwen, geheel naar de eisen des tijds. Door al die aanbouw en verbouw zit er weinig orde in de fabriek. Voor de arbeiders zou het lelijker zijn geweest. Maar wat de fabriek betreft . . . . ik zou het niet erg hebben kunnen vinden, als ze eraan gegaan was."

(Wordt vervolgd)

Fieldmen's Corner

A. DE JONGE

Montreal

Zo komt hier dan Montreal als een nieuwe schakel in de ketting van Kerken dwars door Canada.

En het is met enige reserve dat ik aan het verzoek voldoe om een kort artikeltje te schrijven, want wat moet ik schrijven over het werk als fieldman? Och, ik doe dit werk nog zo kort en er zijn er zovele van mijn collega's die hun sporen op dit gebied reeds lang verdiend hebben, en wat zou ik „Greenhorn" dan nog voor nieuws kunnen vertellen? Maar e e n ding kan ik en dat is iets vertellen over Montreal.

Vrijwel elke emigrant herinnert zich Montreal, ofwel hij is er per trein gepasseerd, ofwel per boot gearriveerd, ofwel per vliegtuig aangekomen.

Maar vrijwel niemand heeft Montreal GEZIEN.

De herinnering die men heeft bepaalt zich tot een groot station, wat fabrieken en veelal oude en vooral vuile huizen, en menigmaal heb ik als antwoord op een vraag gehoord, nee hoor, ik vind Montreal maar een vuile vieze stad,— en toch!— wat een vergissing.

Want wie deze stad heeft gezien zoals zij werkelijk is, wie op de „Jac. Cartier Bridge" heeft gestaan en machtige oceaanstomers onder zich door heeft zien gaan, en uit heeft gezien over de St. Lawrence River en over de haven en over de stad, zoals zij gezien van die zijde gebouwd is van de rivier af en geleidelijk opwaarts tegen de hellingen van de berg the Mount Royal, wie in de vele parken, of slechts alleen maar in het „La Fontaine" park (wat uren neemt) heeft gewandeld en zich heeft verdiept in het leven en bestaan van deze stad, in haar machtige industrieen op allerlei gebied, die zich heeft gerealiseerd dat op dit kleine eiland — slechts een stip ten opzichte van geheel Canada — leeft en werkt het tiende gedeelte van de totale bevolking van Canada, en die dan nog heeft gestaan op de top van The Mount Royal en uitgezien over de stad en over het eiland en ver daarbuiten,!— die moet het gaan als ons en hij moet zeggen: WAT EEN STAD!! Wat een mogelijkheden biedt deze plaats voor nog duizenden van onze landgenoten, die onder biddend opzien tot onze Heiland WILLEN en DURVEN aanpakken, en in ons hart welt op een danklied tot Hem, Die in Zijn grote genade deze stad met haar inwoners in stand houdt, ondanks en — helaas — haar vele en vuile zonden.

Die door Zijn bijzondere genade onze groep gezegend heeft, die in enkele maanden van 17 tot ruim 70 zielen is uitgegroeid, waar een Young People Society met 16 leden haar werk is begonnen, en wij zeggen: **De Heere heeft ruimte gemaakt** voor hen die HEM willen dienen en ook in deze stad willen meewerken aan de opbouw van ZIJN KERK hier op aarde, opdat ook in en van deze stad het Evangelie moge uitgaan van JEZUS CHRISTUS onze HEILAND, Die geleden heeft, opdat wij behouden worden, en ons toeroept in ZIJN Heilig Woord: KOMT TOT MIJ ALLEN, DIE VERMOEID EN BELAST ZIJT EN IK ZAL U RUST GEVEN.

P.S. Een volgende keer iets over onze emigranten, behuizing en verdiensten in het bijzonder.

Amsterdamse Meatmarket

257 James St. N. Hamilton, Ont.

Degene, die prijs stelt op kwaliteit en vakkundige bereiding koopt in de

„AMSTERDAM" MEATMARKET

Steeds grote voorraad in alle artikelen, zowel vers vlees, gesneden vleeswaren en Hollandse kruidenierswaren, sigaren, tabak, zware en lichte shag, op het ogenblik in voorraad volvette echte belegen kaas, iedere week vers vet kalfsvlees, zodat U weer eens snitsers, blinde vinken, oesters enz. kunt bestellen. Wij zijn ruim voorzien in runderrookvlees en verzenden dit ook per post. Zij, die op brieven nog niets ontvangen hebben, laten dit even weten en het wordt direct verzonden. Heeft U een party of een bruiloft, laat ons Uw vleesschotel verzorgen.

Wij bezorgen alle dagen in Hamilton Dinsdag en Vrijdag bezorgen we in Waterdown, Burlington en Bronte.

Phone 3-9563 Beleefd aanbevelend,

G. J. THIES

Per capita expenditures on highway construction were highest in 1951 in Alberta at $38 and Prince Edward Island at $33, and lowest in Manitoba and Saskatchewan at $16. British Columbia spent $28 per capita, New Brunswick and Nova Scotia $26, Ontario $24, Quebec $21 and Newfoundland $18.

Hoe onze familie en vrienden naar Canada kunnen komen

De fieldagenten onzer organisatie zijn steeds op de hoogte met immigratie-regelingen, beide in Nederland en Canada. Het is uw voordeel om zich tot hen te wenden, zij staan gereed om U hierin te helpen.

Hieronder volgt een lijst met namen en adressen van de fieldmen in Canada:

British Columbia:

E. LANINGA, 3676 Imperial Street, South Burnaby, B. C.

A. DE JONG, 1714 Nanaimo Street, New Westminster, B.C.

J. PRINS, Beverly, Alta.

Alberta:

B. NIEBOER, Iron Springs, Alta.

H. A. WIERENGA, 11323—111a Ave., Edmonton, Alta.

H. J. TEN HOVE, Blackfalds, Alta.

Manitoba en Saskatchewan:

TOM POLET, Lot 131, St. Anne's Road P.O. Genthon, Man.

Ontario:

J. VELLINGA, Box 234, Chatham, Ont.
HAMILTON OFFICE, 279 Bay St. S., Hamilton, Ont.
C. STEENHOF, 31 Crane Ave., Weston, Toronto 15, Ont.
J. VANDER VLIET, 304 Dundas St., W., Trenton, Ont.
L. VANDEN BERG, Box 92 Brockville, Ont.

Quebec:

A. DE JONGE, 3075 Barclay Ave., Apt. 4, Montreal, P. Q.

Nova Scotia, N. Brunswick, P. Edw. Isl.:

H. J. LAM, P.O. Belmont, N.S.

Geniet thans weer echt van de beste Nederlandse sigaren

Rookt „Ritmeester"

Verkrijgbaar in de volgende soorten:
„Quick" (senoritas) doos 20 st. $1.20
„Livarde" (senoritas) doos 20 st. $1.40
„Livarde" (senoritas) kist 50 st. $3.50
„Junior" (senoritas) doos 10 st. $ .80
„Regio" (senoritas) doos 10 st. $ .85
„Regio" (senoritas) kist 50 st. $4.25
„Capo" per doosje van 10 st....... $ .90
„Chic" per doosje van 10 st....... $1.20
„Chic" per kistje van 50 st......... $6.00
„Galop" per doos van 10 st......... 1.50
„Galop" per kistje van 25 st....... $3.75
„Half Corona" p. kist van 25 st $3.75
„Major" per doos van 10 st......... $1.80
„Major" per kistje van 25 st..... $4.50
„Gracia" (gr.bolknak) doos 10st. $2.50
„Gracia" (gr.bolknak) kist 25 st $6.25
„Illustros" per doos van 10 st..... $2.80
„Illustros" per kistje van 25 st. $7.00
Verder importeren wij de bekende Douwe Egberts tabakssoorten t.w.:
Echte Friese Heerenbaal pijp tabak per pond.......................... $4.00
Golden shag, lichte sigaretten tabak, per pond....................... $4.00
White Ox, donkere shag p pond $4.00
Amphora flake cut pijptabak p.p $3.60
Good Catch Mixture, pijptabak $4.40
Koers halfzware pruimtabak pp $4.00
Kentuck zware pruimtabak pp $3.60

Vraagt uw leverancier of schrijf naar:

VAN'S IMPORTING CO.

255 CAROLINE ST. SOUTH
HAMILTON, ONT.

As One Preacher Sees It

door J. K. VAN BAALEN

Living among Hollanders, as we do here in Alberta, the mind is apt to wander back to childhood days. A translation is herewith offered of two familiar hymns: the first one was taught me by my mother, who learned it from the author, a frequent visitor at her father's home. The second one is also well-known, and gains added meaning when we grow older.

I. A CHILD'S HYMN

Kleine droppels water,
Kleine korrels zand,
Vormen saam de zee-en,
En het brede strand.

Kleine liefdeblijken,
Of een vriend'lijk woord,
Maken van deez' aarde
Soms een hemels oord.

Maar de kleine zonden
Leiden ons van 't spoor;
Worden grote zonden,
Heel het leven door.

Van die kleine zonden
Maakt ons vrij de HEER;
En Zijn grote liefde
Helpt ons telkens weer.

Kleine kind'ren mogen
Tot dien Heiland gaan;
Want Zijn grote ontferming
Ziet hen allen aan.

J. de Liefde

Little drops of water,
Smallest grains of sand,
Make the boundless ocean,
Form the wide, wide strand.

Smallest signs of fondness,
Or a word of love,
Sometimes cause this earth to
Seem like heaven above.

But the small transgressions
Lead us fast astray:
Follow us a lifetime,
Growing day by day.

From the little vices
JESUS makes us free;
His true love upholds us,
When to Him we flee.

Little children, come ye
To this saving Lord;
For His great compassion
Calls you through His Word.

J. K. v. B.

II. REST IN A RESTLESS WORLD

Rust, mijn ziel, uw God is Koning,
Heel de wereld zijn gebied;
Alles wisselt op zijn wenken,
Maar Hijzelf verandert niet.

Ieder woelt hier om verand'ring,
En betreurt ze dag aan dag,
Hunkert naar hetgeen hij zien zal,
Wenst terug 'tgeen hij eens zag.

Rust, mijn ziel, uw God is Koning,
Wees tevreden met uw lot;
Zie hoe alles hier verandert,
En verlang alleen naar God.

H. van Alphen

Peace, my soul, thy God is reigning,
All the earth obeys his will;
All things change, and all thing alter,
But in God the change is nill.

All are seeking changes wildly,
And regret them day by day;
All with zest seek new adventure,
All bemoan the former way.

Peace, my soul, thy God is reigning,
Do not mind life's restless tone;
Watch the world go by and changing,
Hope, yea, wait, for God alone.

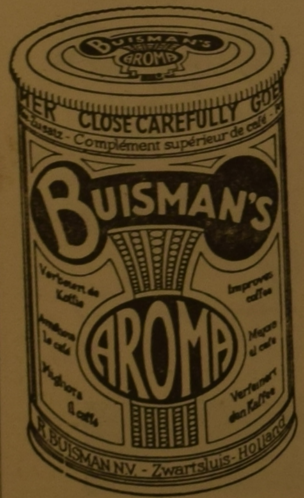
J. K. v. B.

HAROLD O'BRIEN
Real Estate Broker
128 Queen St. — Telef. 334
Chatham
EVERYTHING IN REAL ESTATE
Districts-vertegenwoordiger
ANTHONY VAN DYKE
Telef. 144
Thedford, Ont.

Op Findlay's Used cars lot vindt U wagens van alle merken
Het kopen van een tweedehands auto is een vertrouwenskwestie. Vraagt daarom naar onze Hollandse salesman Bill Rang, die U gaarne alle inlichtingen verstrekt.
Findlay Motor Sales Ltd.
150 Richmond St., Telefoon 226
Chatham, Ontario
PONTIAC — BUICK — G.M.C.

VERHUIZEN IS ALTIJD NAAR
Maar het wordt heel anders als U het vakkundig door ons laat doen.
U hoeft er geen hand naar uit te steken.
Hollanders verhuizen Hollanders
A. R. PREVETT
Telef. 2980
83 Centre St., Chatham, Ont.

Chatham Furniture
16 King St. W — Telef. 2326
Onze lage onkosten besparen u geld
Loop eens aan en kijk zelf eens rond
Nieuwe en gebruikte meubelen



Het busje „BUISMAN"
IS OOK IN CANADA TE KOOP!
Indien nog niet verkrijgbaar bij uw plaatselijke winkelier, geef dan een money-order aan een der onderstaande adressen.
Voor Westelijk Canada:
Canadian Buisman Co. Ltd., 310 Water St. Vancouver, B.C.
Voor Oostelijk Canada:
Prov. Ontario: Jan K. Overweel, 711 Terminal Building, Toronto 1.
Provincie Quebec: Pope & Irwin Regd. 1100 Craig Street East, Montreal 24.
Stuur $1.25 en u ontvangt franco per post 4 busjes BUISMAN (inh. 4 oz.) of 1 grote bus (inh. 1 lb.). Voor $2.— ontvangt u 2 grote bussen.
Verbeter uw koffie en bespaar tegelijk met
BUISMAN
onontbeerlijk voor lekkere koffie, waar ook ter wereld!

Zeg het met Bloemen
Verras Uw familie en-of kennissen in Holland bij verjaardag, bruiloft, jubileum, geboorte, met Kerstmis of Nieuwjaar enz. met een zending verse bloemen ofwel een potplant. Zendt ons minimum $2.— per brief met Uw wens en wij laten op de verlangde datum thuisbezorgen!!
Van Wilgens Kwekerijen
BOSKOOP, HOLLAND

GOEDE VOEDING HANGT AF VAN UW GROND

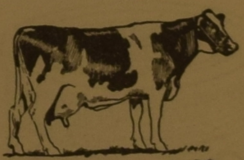
Vruchtbaarheid van de grond is een belangrijke factor voor de kwaliteit van voeder. Een goed voeder-program baseert zich daarom op een goed gebruik van het land . . . . , gebruik van kunstmest, wisselbouw en beschermingsmethoden. Als Uw grond gebrek heeft aan bepaalde mineralen, dan ontbreken ze ook aan Uw gewassen. Dit betekent weer dat U meer toegift moet geven bij Uw zelf verbouwd voeder als U een hoge productie wilt bereiken.

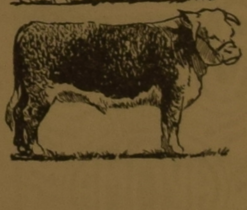
Kippen moeten tegenwoordig meer dan 200 eieren per jaar leggen; kalkoenen moeten 2 tot 3 weken vroeger hun marktgewicht hebben. Om dit te verwerkelijken is eerste kwaliteit en juist samengesteld voeder nodig.

Worpen van 10, wegende elk 40 lbs na het spenen en 200 lbs op minder dan zes maanden zijn waar de meeste varkensfokkers naar streven. Dergelijke resultaten zijn het gevolg van goed fokken, voederen en behandelen.

Vraag Uw plaatselijke bankdirecteur om dit nieuwe boekje over voeding.

Tengevolge van moderne voeder-methoden wordt 15.000 lbs melk per jaar per koe algemeen, evenals een gewichtstoename van 2.5 lb per dag. Ofschoon stieren en koeien ruw voeder verwerkers zijn, hebben zij toegiften van hoge kwaliteit nodig als Uw veestapel aan deze hoge productie-eisen zal voldoen.





The Canadian Bank of Commerce

DE EERSTE YOUNG PEOPLE SOCIETY IN DE MARITIME PROVINCES

Het is met grote vreugde en dankbare harten, dat we melding maken van de oprichting van de Eerste Young People Society in de Maritime Provinces en wel in Belmont, Nova Scotia. We zijn er trots op, dat we als zodanig de eersten mogen zijn.

Op Zondag, 21 Juni 1953 werd na afloop van de kerkdienst door de jongelui uit onze groep het besluit genomen om tot oprichting van een Young People Society over te gaan.

Er werd direct een voorlopig bestuur gekozen, waarvan Jacob Tiemersma voorzitter werd en Aaltje Flim plv. voorzitter. Bertha Flim kreeg de functie van penningmeesteresse toegedeeld, terwijl ondergetekende belast werd met het secretariaat.

Het aantal leden bij de oprichting bedroeg 14, maar terwijl we dit schrijven is dit inmiddels bijna gestegen tot het dubbele, ergo 28.

De vergaderingen worden iedere Zondagavond gehouden ten huize van Mr. Flim in Belmont, N.S. De animo is groot en de stemming goed.

Als gasten hadden we reeds in ons midden Rev. VandeKieft van Grand Rapids, Mich., Rev. Spier van Rijswijk, Holland en Dr. Felderhof van Rotterdam. Ook Herman Luymes en Rie Brinkman uit Trenton, Ont., woonden een van onze vergaderingen bij.

Wij danken God voor dit grote voorrecht ons geschonken.

FRANK BLAAUWENDRAAT, Secr.
PRINCEPORT, N.S.

Bekendmaking

De Koninklijke Luchtvaart Maatschappij maakt bekend dat in Canada is gearriveerd de Heer Nick van den Bosch van de K.L.M. in Holland.

De Heer Van den Bosch is hier gekomen speciaal met het doel om een serie filmavondjes te organiseren voor de in Zuid-Ontario woonachtige Nederlandse immigranten. Deze avonden zullen gratis door de K.L.M. worden verzorgd. Het zeer attractieve programma bevat onder anderen een 30 minuten newsreel „Nieuws uit Nederland" en een keuze uit enkele andere kleurenfilms.

De Heer Van den Bosch zal hierbij de toelichting verzorgen. De K.L.M. bericht verder, dat deze mogelijkheid om Hollandse Filmavondjes te organiseren vooral interessant zullen zijn voor de vele clubs, verenigingen en kerkelijke instellingen in dit deel van Ontario. De Heer Van den Bosch zal zijn reizen in Ontario vanuit Toronto ondernemen en heeft zijn hoofdkwartier gemaakt in het bekende K.L.M. kantoor aldaar.

JANKOK

(KOK VAKKLEDING)

1904 Eglinton Ave., West — Toronto, Ont.

Phone: RE 3050

Men's Wear — Work Clothes

Neerlands grootste speciaalzaak in vakkleding,
Canada's grootste importeur van Hollandse textiel.

Onze goederen zijn op de meeste plaatsen in Canada verkrijgbaar bij Uw Hollandse leverancier. Indien niet verkrijgbaar, schrijf ons om een prijscourant. Wij verzenden franco C.O.D. over heel Canada.

NIET GOED, GELD TERUG

In plaatsen waar onze goederen nog niet verkrijgbaar zijn, zoeken wij flinke personen in bezit van auto, die onze artikelen verkopen willen.

Een pracht kans om eigen baas te worden, met een goed inkomen.

REIZEN — VERZEKERINGEN

WIJ verzorgen ALLE reizen naar en van ALLE landen der wereld, zowel per boot als per vliegtuig

WIJ behandelen ALLE soorten VERZEKERINGEN

Telefoneer, schrijf of bezoek ART. VAN SCHELVEN

O. K. JOHNSON & CO. LIMITED

697 Bay Street — Toronto, Ontario
EM8 1403 — EM8 1588 — EM8 3168

Voor Kerken en Lokalen

Echte Hollandse Cocos

Mooie Gordijnstoffen

HANDWEEF - PEAU DE PECHE VELOURS

JABO COMPANY

NIEUW ADRES:- - 30 Main Street South
WESTON, TORONTO, Ont.
Telefoon CH 1-6797

Vrouwenverenigingen in Ontario

Enige tijd geleden hebben wij in C.-C. medegedeeld hoe het verloop is van onze verenigingen.

Tot heden toe hebben wij geen brieven meer ontvangen van andere verenigingen. Wel is ons van verschillende plaatsen gevraagd waarom hun V.V. niet aangeschreven zijn. Daar wisten we vlug een antwoord op en wel dat we nooit iets van die verenigingen gehoord hebben, dus ook geen adressen wisten.

Daar het nu al ruim twee jaar geleden is, dat wij met dit werk begonnen, is het misschien wel goed even te vertellen hoe we begonnen zijn, daar er de laatste twee jaar weer verschillende vrouwenverenigingen opgericht zijn.

Wij zijn dan begonnen om contact te krijgen met andere vrouwenverenigingen. We hadden zelf enige moeilijkheden en wilden graag eens horen hoe het andere vrouwenverenigingen verging. Zo hebben we verschillende brieven gekregen en waren daar erg blij mee. We hebben nu bij elkaar 18 contactpunten, maar daar wij van mening waren dat we het daarbij niet mochten laten, zijn we verder gaan werken. Tot resultaat daarvan hebben we nu bereikt dat we D.V. op 7 September een meeting hebben met omliggende plaatsen. Ook hebben we naar Toronto en Chatham geschreven of het mogelijk was daar ook iets te organiseren. De V.V. in Toronto voelt zich nog te jong om er dit jaar mee te beginnen, maar willen wel volgend jaar hun best ervoor doen. We hebben de adressen van de vrouwenverenigingen rond Toronto toegestuurd. We hopen ook dat daar intussen onderling contact gezocht wordt.

Uit Chatham kregen we bericht dat ze wilden proberen deze herfst iets te organiseren, ondanks de grote moeilijkheden. Ja, het is niet zo eenvoudig in een uitgestrekt land als Canada om bij elkaar te komen. Het is altijd zo, dat als iets in het beginstadium staat er grote moeilijkheden overwonnen moeten worden. Als het eenmaal draait gaat het weer gemakkelijker.

Zo ook met dit werk. Daarom vragen we nogmaals Uw aller medewerking, anders is het onmogelijk hiermede door te gaan. Het is niet zo, dat wij hier in Kingston op zijn Hollands gezegd nu „de lakens eens uit willen delen." Integendeel, we zouden graag zien dat ook andere verenigingen iets van ons werk overnamen.

In het nummer van 1 Augustus hebben we kunnen lezen, dat in het Niagara-district een kring opgericht is. Dat is erg mooi en we wensen hun ook veel succes toe. Het is alleen erg jammer, dat wij nooit het genoegen hebben gehad een contact-brief van deze vrouwenverenigingen te ontvangen. We mogen toch wel aannemen, dat ze met ons werk op de hoogte zijn. Laten wij toch niet langs elkaar heen gaan werken, daar bereiken we niets mee, maar laten we eensgezind zijn en elkander helpen en tezamen werken voor Gods Koninkrijk. Dat alleen kan ons sterk maken voor de toekomst.

Uit het Noorden hebben we verder nog geen brieven ontvangen als alleen uit Cochrane. Dat is wel jammer. We weten ook niet of er meer verenigingen bestaan of misschien pas opgericht zijn.

We wensen dan ook in Cochrane de V.V. onze beste wensen toe.

Verder groeten wij alle vrouwenverenigingen in Ontario. De meesten hebben een vacantie periode achter de rug, daarom is het nu weer de tijd om met volle moed aan de slag te gaan.

Verder nog iets voor de dames rond Kingston:

Maandag 7 September hopen we dan onze meeting te houden. We hopen om een uur te beginnen. Ds. C. Witt van Trenton heeft zich bereid verklaard voor ons te komen spreken over een actueel onderwerp.

Na de pauze zal er door enkele dames een spreek-zangstukje gedaan worden.

We wekken dan allen op deze vergadering te bezoeken. Ook niet-leden zijn hartelijk welkom. Er zullen wellicht ook mannen naar Kingston komen; deze zijn ook hartelijk welkom en verder ook allen die belangstelling hebben voor ons werk.

Namens de V.V. „De lampen brandende" te Kingston,

Pres. Mrs. L. BERGHOUT, Wilton, Ont.

Secr. Mrs. J. SPAN, c/o J. H. Roy, R.R. 2, Kingston, Ont.

KLOMPEN

EERSTE KWALITEIT EN GEVERFD!

13 to 15 cms	$1.49	24 to 26½ cms	$2.49
16 to 20½ cms	$1.79	27 to 28½ cms	$2.98
21 to 23½ cms	$1.98	29 to 30 cms	$3.50

Handgeschilderde klompen met Hollandse afbeeldingen, slechts ... $1.98

WIJ ZENDEN ALLE ORDERS ONDER REMBOURS

Indien u niet zeker bent van uw maat, teken een omtrek van uw voet op papier en zendt ons die.

Tevens agenten gevraagd! Schrijft ons voor nadere inlichtingen!

THE HOLLAND TRADERS

PARIS ONTARIO CANADA

Boerderijen te Koop

75-Acres boerderij, met zeer goed houten huis, electriciteit, gelegen op 1 mijl van dorp, aan zeer goede weg, met inbegrip van: 11 melkkoeien, 7 stuks jongvee, span paarden en paarden machinerie (goed), alsmede gewassen van dit jaar, vraagprijs $9000.— op een downpayment van $5000.—.

55-Acres boerderij met klein huis, 4 kamers, zonder electriciteit, 37 acres eerste klas land zonder stenen, geschikt voor 10 melkkoeien, binnen een mijl van school, op 2 mijl van dorp, 20 mijl van Brockville, vraagprijs slechts $3000.— op een downpayment van $500.—. Spotgoedkoop.

60-Acres boerderij met groot stenen huis met electrisch licht, telefoon en centrale verwarming, 30 acres goede zanderige leemgrond, op slechts 18 mijl van Brockville. $4000.— op een downpayment van $1000.—

Wij verzenden maandelijks lijsten van boerderijen, welke te koop zijn aan meer dan 1500 Nederlanders. Elke lijst bevat minstens 10 boerderijen. Hebt U interesse om deze ook te ontvangen, geef ons Uw adres.

NAAR HOLLAND!!

OM FAMILIE TE BEZOEKEN, OF EEN MEISJE TE ZOEKEN

Met Kerstdagen, Oud en Nieuw in Nederland. Per Maasdam, 25 November vanaf Halifax, of per Rijndam op 12 December van New York. Betaling in Nederlands geld mogelijk. Geeft U tijdig op. Kosten retour uitsluitend nog beschikbaar vanaf $355.—. Goedkopere klasse uitverkocht.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot mijn assistent,

A. COUPERUS

R.R. 2, Spencerville, Ont. Telefoon Spencerville 2-R-10

Of naar mij,

Pieter C. D. Toxopeus

REALTOR

R.R. 1 — Frankville — Ontario — Tel. Toledo 9-R-23

STRATHROY LEAGUE ZAL VERGADEREN

De League of Chr. Ref. Immigration Societies of Strathroy and Environs, zal vergaderen op Zaterdag 19 September 1953, in de kerk te Strathroy.

Aanvang is om half twee.

Het agendum wordt de afdelingen toegezonden. Zorgt, dat het besproken wordt. Hebt Uw rapporten en oordelen gereed.

Laat iedere afdeling vertegenwoordigd zijn.

Vergeet niet Uw contributie mee te brengen.

Zoveel mogelijk samen reizen!

Op tijd komen!

Namens het bestuur,
DE VOORZITTER

HOLLAND-CANADIAN BOOK CENTER

Lees- en Studieboeken
Bijbels en Psalmboeken
in beide talen

NOBEL SERIES
4 boeken voor $4.—
Catalogus op aanvraag

64 Fourth Street
CHATHAM, ONTARIO

H. Vellinga, Manager

BOERDERIJEN

200 acre farm — clay loam, waarvan 100 acre goed bos, creek, 15 kamers, frame huis, grote barn. Aan highway. Prijs $8000.00, down $2500.00. Goede farm.

100 acre farm — clay loam, 90 acres te bewerken, 8 kamers frame huis, 2 barns. Vlak bij highway. Goede watervoorziening. Prijs $8000.00, down $2500.00.

100 acre farm — clay loam, 80 acres te bewerken, 2 wells, spring, vlak bij nieuwe highway. 6 kamers, frame huis, 2 oude barns. Prijs $5000.00, downpayment nader te regelen.

200 acre farm — Beaverton, lichte grond. Stenen huis, 7 kamers. Bankbarn, 2 wells, 125 acre bos. Prijs $7500.00

50 acre farm — met huis en barn. Hydro. Running water. Vraagprijs $5500.00, down $1500.00

155 acre farm — met goede barn en 8 kamers frame huis, hydro, water. Prijs $12000.00, down nader te regelen.

70 acre farm — ½ mijl van highway, 6 kamer huis. Prijs $6000.00

150 acre farm — 1e klas moderne gebouwen, prima huis, alle gemakken. Down $5000.00. Vraagprijs $25000.00. Doet het minder.

Nog 25 andere farms te koop, tientallen huizen in Bowmanville en omliggende plaatsen.

J. F. DE WITH, Realtor
King Street W. — Phone 3341
Newcastle

CHURCH PICNIC IN HET RONDEAU PARK

De traditionele picnic van de Chr. Ref. Church van Dresden, Wallaceburg, Ridgetown en Chatham werd gehouden de eerste Maandag van Augustus in het Rondeau Park. Een groot aantal deelnemers was aanwezig en begunstigd door prachtig weer is deze picnic ten volle geslaagd.

De voorzitter Mr. A. Verburg opende de picnic en gaf enkele inlichtingen omtrent het programma. Na een gezamenlijke maaltijd werden de volks- en kinderspelen gehouden. Opgeluisterd door muziek verliep alles in een opgewekte, vrolijke stemming.

Na de prijsuitreiking sprak Ds. Vander-Ziel een slotwoord en sloot deze picnic met dankgebed. Velen zochten verder nog verpozing bij het water. Al met al was het een mooie dag.

Op Dinsdag 18 Augustus jl. gingen de boys en girls clubs onder leiding der Oudervereniging een dagje uit naar Sarnia en omgeving. Met twee autobussen werd de tocht ondernomen en ongeveer 60 jeugdigen waren van de partij. De jeugd heeft een mooie dag gehad en arriveerde tegen acht uur weer in Chatham.

Ds. K. Hart van Utrecht, Nederland, heeft het beroep naar de Chr. Ref. Church alhier aangenomen. Voor de winter heeft Wallaceburg dus een eigen predikant.

A.B.

PLANT A.S. HERFST:

TULPEN en NARCISSEN

Wij leveren in elke hoeveelheid.
Ook gemengde kleuren.

J. DE GROOT
R.R. 3 PETROLIA Tel. 870 J 12

SEPTEMBER SPECIALS

DRIE RALEIGH TOWNSHIP
BOERDERIJEN — BIJ CHATHAM

65 acres — 98 Highway — 3½ mijl ten Westen van Charing Cross. Groot 9 kamer stenen huis, 3-delige badkamer, kleine stal, corn crib, hydro en gas. $11000.00 — $4000.00 down.

100 acres — 7th Con. — goede clay loam farm. A 1 crops, 9 kamer frame huis, barn 40 x 70, hen house, varkenshok, garage voor 3 auto's. $7000.00 to 10000.00. Down will handle.

100 acres — 8th Con. on the pavement, 12 mijl van Chatham, goede clay loam farm, 90 acres bewerkbaar, 2 barns, henhouse, implement shed, 9 kamer frame huis. Ga er vandaag nog naar kijken.

DAIRY FARM

APPIN — 3 mijl ten Noorden van Appin — Choice 100 acre boerderij, prachtig 10 kamer frame huis — 2 en 3-delige badkamer, electrisch water systeem. „Een van de besten." Kom er vandaag nog naar kijken. Prijs $17500.00 met $5000.00 down.

EN OOK

THAMESVILLE — 102 acre — Orford twsp. — 90 acre bewerkbaar, 12 acre grasland, prachtig groot stenen huis, bank barn, kippenhok, rock well — $18000.00.

JULES PHILIPS (Salesman)

GEOFFREY VAN RAAY REAL ESTATE

Geld te leen
voor onroerende goederen

PARKEERPLAATS BIJ KANTOOR

190 Wellington St. W. — Phone 3037
Res. Phone 2818-2
Chatham, Ontario

FARMS TE KOOP

No. 1 — 200 acre, 125 bewerkbaar, huis en barn, dicht bij school. Electriciteit. Inbegrepen 1953 crop is de prijs $5000.00, de helft down

No. 2 — 356 acre farm, bijna alles bewerkbaar, extra goede grond, ideale tractor farm, extra goede gebouwen, electriciteit, een van de beste farms in Ontario, bijna 100 jaar onder een familienaam.
Belasting $694.00 per jaar. Schoolbus komt langs de deur. Prijs $30.000.00 en is een goedkope farm. Verhuurd voor over $1200.00 per jaar als een grasfarm.

No. 3 — 200 acre ideale stock farm, goed onderhouden, goede barn, tamelijk goed huis, electriciteit.
Prijs $7800.00

No. 4 — 300 acre aan asphalt highway, goed 7 kamer huis, grote barn, electriciteit, land in goede conditie. Eigenaar wenst te rentenieren. Prijs $20.000.00. Over downpayment valt te praten.

No. 5 — 150 acre farm met goed stenen huis, goede barn, hydro, 1953 crop. Te koop of te ruilen voor een huis in Owen Sound.

No. 6 — 100 acre farm aan asphalt highway, vlak bij stad, bijna alles bewerkbaar, ideaal tractorland met een zeer modern huis. Moderner dan de meeste huizen in de stad, 1e klas barn. Electriciteit en running water in de buildings. Alles in 1e klas conditie. Zelden is een farm als deze te koop. Aangeboden wegens gezondheidsredenen. Direct te aanvaarden. Deze farm is geprijsd op $20.000.00, dit is minder dan de waarde van de gebouwen. Veel extra dingen zijn niet genoteerd. Komt het bezichtigen.

Inlichtingen in de Hollandse taal

OTTO JOHANN & SON
REALTORS
638-3rd Ave. E. Phone 1790 or 14821
OWEN SOUND

JOHN KERSAAN
TEL. 2567 BLENHEIM

AGENT VOOR
W. H. Moise, tel. 3336, Blenheim

heeft een grote keuze boerderijen in de County of Kent. — 25 tot 200 acres in verschillende prijzen van $6000.00 tot $35000.00. Als U dit jaar een boerderij wilt kopen, of verkopen, dan zullen we gaarne deze aangelegenheid met U bespreken.

We kunnen ook aanbieden een kledingzaak, general store, slagerij, bakkerij en goede woonhuizen.

Doeltreffend en goedkoop

Vele Nederlanders in Canada lezen „Calvinist—Contact". Gebruik daarom deze kolommen voor uw familieberichten, zoals jubileums-, verlovings-, huwelijks-, geboorte- en overlijdens-advertenties en de aankondiging van uw verenigings-vergaderingen. Tevens voor hetgeen u te koop aanbiedt of vraagt en het vragen of aanbieden van personeel.

Kosten slechts 20 cents per regel of gedeelte van regel. Grote letters worden als twee regels beschouwd. Minimum tarief $1.50 per plaatsing.

Zend money-order met uw advertentie naar het administratie-adres:

Box 234, Chatham, Ontario

De 16e Augustus 1953 heeft de Heere plotseling in Zijn heerlijkheid opgenomen onze innig geliefde Man en zorgzame Vader, Behuwd- en Grootvader

WILLEM GILS

in de ouderdom van 53 jaar.

Openb. 7:14

A. GILS—MAST
Kinderen en kleinkinderen

ACTON, Ont., R.R.2

Op Zondag 23 Augustus 1953 nam de Heere tot Zich in Zijn heerlijkheid, onze innig geliefde echtgenoot en vader

DOUWE SIEBE VANDERWEL

Zijn getuigenis „ik weet, dat mijn Verlosser leeft", is mij tot grote troost.

JOHANNA VANDERWEL—SCHINKEL
Elisabeth en Helena

AMHERSTBURG, ONT.

Tot onze diepe droefheid ontsliep in volle vrede in zijn Heere en Heiland onze lieve schoonzoon en zwager

DOUWE S. VANDERWEL

in de nog jeugdige leeftijd van 30 jaar.

Uit aller naam,

T. SCHINKEL, Amherstburg

Heden overleed in Zijn Heer en Heiland, mijn vriend

DOUWE SIEBE VANDERWEL

Moge zijn heengaan een ingaan zijn geweest in de eeuwige heerlijkheid. En mag het voor ons een roepstem zijn om te werken, zolang het dag is. Trooste de Heere zijn zo diepbedroefde vrouw en familie.
23 Augustus 1953.

W. VAN HUIZEN, Amherstburg.

Vrouw, 35 jaar, met 3 kinderen (2 kunnen werken), zoekt plaatsing als

HUISHOUDSTER

Kan goed naaien, boerderij geen bezwaar. Liefst bij Hollanders. Brieven aan: W. TRIEMSTRA, 555 Churchill Ave., Ottawa, Ont.

TE KOOP

Beste Winteraardappelen

H. RIEPMA, R.R. 3, Chatham, Ont.

TE HUUR:

Wie heeft belangstelling voor 25 acre goede grond en barn? Kosthuis aanwezig. J. HARTMAN, 1273 Beach Rd., Hamilton.

KALENDERS

HONINGDROPPELS, Maranatha, Filippus, Gazelle Meerburg, Kruimkens van 's Heeren tafel $1.50
Daily Manna ....$2.—

U kunt bestellen bij onze agenten of rechtstreeks bij

J. Luinstra's Bookhouse

Murphy Rd. 814 R.R. 1 Phone 6956
SARNIA, ONT.

Kerstmis in Holland

De „MAASDAM" en „RIJNDAM" zullen ook dit jaar een speciale kerstvaart maken.

Vertrekdatums:
Maasdam, 25 November v. Halifax
Maasdam, 23 November v. New York
Rijndam, 12 December v. New York
Wij verzorgen ook passage voor de K.L.M. en helpen U met paspoorten en visa's

Kreeft's Travel Bureau

Agency Holland America Line
970 Michigan Ave. Sarnia, Ont.

Gaat U naar Holland?
Reis per Holland—Amerika—Lijn
Famous for Service

J. VANDER VLIET

804 Dundas St. W. Telef. 4641
Trenton, Ont.

ABONNEERT U OP

„BELLA"

Het modeblad voor dames $3.50
Verschijnt twee maal per maand

„DE SPIEGEL"

Nederlands Christelijk weekblad $6.00

VRAAG GRATIS PROEFNUMMERS

HOLLAND-CANADIAN BOOK CENTER

64 Fourth St. — Chatham, Ontario

H. Vellinga, Manager

ZEND EEN DUIDELIJKE COPIE van het drukwerk dat u nodig hebt naar

THE MERCURY PRESS

124 Queen Street — Chatham, Ontario

Alle handels-drukwerk, Programma's, Verlovingskaarten, Trouwkaarten en Circulaires, Geboortekaarten enz. enz.

MUSELOW BROS LTD.

Chrysler, Plymouth and Fargo Trucks

STRATHROY, ONTARIO

Phone 88

Guaranteed Used Cars

Campbell MacKinlay

Real Estate — Insurance
Customs Broker

Strathroy, Phones 139-W, 139-J, Ont.

NU VERKRIJGBAAR IN CANADA:
De welbekende muziekuitgaven van „JOHANNES DE HEER"
Zangbundels en losse muziekstukken
Ook zeer geschikt voor zangkoren
Vraag Prijsopgaaf

HOLLAND CANADIAN BOOK CENTER

H. Vellinga, Manager
64 FOURTH ST.—CHATHAM, ONT.

DIRECTE IMPORT VANUIT ZWITSERLAND

AMARYLLIS HEREN HORLOGE 17 JEWELS

Het Heren armband-horloge met wereldnaam, een kunststuk van vakmanschap, schriftelijke garantie

Hier de aanbieding waar velen op wachten, geen fancy prijzen met een eindeloze termijn van afbetaling, maar voor:

$29.50

EEN „AMARYLLIS" HEREN HORLOGE

zware doublee uitvoering, met steenless steel achterzijde, met een rekbare doublee armband, in een fraaie fluwelen geschenkdoos

NIET GOED, GELD TERUG. SCHRIFTELIJKE GARANTIE

Zend Uw opdracht aan:

P. C. PASTOOR — WEXFORD, ONT.

78 Lilian Drive Phone Toronto Plymouth 5-1488

VIERT SINT NICOLAASAVOND IN NEDERLAND

Afvaart 23 November uit New York per nieuwe moderne

MAASDAM

Van Halifax 25 November

De meest gewaardeerde Sint Nicolaas verrassing kunt U Uw familie en vrienden bereiden, door nog voor de aankomst van de Heilige Man en zijn knecht Zwarte Piet, zelf in het Vaderland aan te komen, om weer eens tezamen deze gezellige avond te vieren en mede te genieten van het uitpakken der medegebrachte geschenken.

Maakt de overtocht op deze MAASDAM, tezamen met de vele destijds eveneens naar Canada overgestoken landgenoten, in het goedkope winterseizoen voor slechts $167.50* enkele reis toeristenklas; $235* eerste klas (capaciteit 39).

In toeristenklas op de nieuwe MAASDAM reizende, heeft U practisch het gehele schip ter beschikking, inbegrepen de grote eetzaal met haar verscheidenheid en overvloed aan maaltijden, de grote hal, rookzaal, "Palm Court" en het café. De ruime promenadedekken en de geheel door glas beschutte veranda kunnen overdag worden gebruikt, terwijl U tijdens Uw nachtrust in Uw hut, welke voor 75% tweepersoons zijn, de "air conditioning" zult waarderen. *Minimum Tarieven*

Onder de persoonlijke geleide van

BART MENAGE

Hoofd van het kantoor der Holland-Amerika Lijn te Winnipeg — en Uw speciale gastheer op deze reis. Behalve de regeling van Uw verdere reis na aankomst, zal hij tevens zorgen, dat een ieder reeds aan boord van een echte Sint Nicolaasstemming zal genieten.

RESERVEERT TIJDIG
bij Uw plaatselijk reisbureau

Hollandse nederzetters kunnen onder bepaalde voorwaarden in guldens betalen — nadere inlichtingen op verzoek.

Holland-Amerika Lijn

Laurentien Hotel, Dominion Sq.. Montreal 2, P. Q.; 38 Melinda St. Toronto 1, Ontario.
Room 405 Royal Bank Bldg., Winnipeg, Man.; 591 Burrard St., Vancouver 1, B.C.

Eerste klas tweedehands auto's

Ruime keuze in verschillende merken modellen en prijzen

Koop in vertrouwen contant of op afbetaling

's Avonds open tot 9 uur

SANDY ELLIOT LTD.

370 Richmond St., Chatham, Ph. 866

AGENTEN GEVRAAGD

Waar nog niet vertegenwoordigd, ijverige agenten gevraagd, voor abonnementen en advertenties.

Goede bijverdienste. Flinke provisie.

Schrijf voor informaties naar:

Administratie Calvinist—Contact

Box 234—Chatham, Ontario

GESCHENKZENDINGEN NAAR NEDERLAND

Van Nelle's koffie, uitsluitend 1e kwaliteit Roodmerk:

1 kg. $2.60	2 kg. $ 5.00
2½ kg. $6.00	5 kg. $11.50
10 kg. $22.00	

Van Nelle's 1e kwaliteit thee: „Golden Cup" 2½ kg. $6.50

Via „Nederlandse Gebaksexpres": alle soorten gebak, chocolade, bonbons, gelegenheidstaarten enz.

VRAAGT ONZE PRIJSLIJST

Prompte aflevering gegarandeerd

JAN STOKKER

27 Arcadian Circle

Long Branch, Ontario

Wordt lid van de

ONDERLINGE ZIEKTE VERZEKERING

uitgaande van de Christian Reformed Immigration Society in Ontario

Deze Onderlinge Verzekering

- ◆ **is toegankelijk voor alle leden van de Chr. Ref. Immigration Verenigingen in Ont.;**
- ◆ **Wordt beheerd door het Provinciaal Bestuur van deze Verenigingen in Ontario, en**
- ◆ **staat onder toezicht van de regering.**

Kosten:

1 **Contributie lidmaatschap Christian Reformed Immigration Vereniging**

2 **Bijdrage Reservefonds, ingesteld op eis der regering, wordt eenmaal betaald $10.— voor gezinnen; $4.— voor inwonende kinderen boven 18 jaar; $5.— voor alleenstaande personen.**

3 **Premies:**
$15.— per kwartaal per gezin, kinderen tot en met 17 jaar inbegrepen
$6.— per kwartaal voor inwonende kinderen boven 18 jaar.
$6.— per kwartaal voor alleenstaande personen.

Uitkeringen:

(MAXIMUM BEDRAGEN)

1	Ziekenhuisverpleging (3e klas "ward-rate)	$150.—
2	Operatiekosten	$200.—
4	Medicijnen en Rontgenfoto's	$ 50.—
3	Bevallingen:	$ 35.—

Nieuwe immigr. die zich in 60 dagen aansluiten delen zonder wachttijd in de uitkeringen

Aan Chr. Ref. Church Co-op. Med. & Hosp. Society

190 Herkimer Street, Hamilton, Ontario

Zend ons per omgaande inlichtingen over uw verzekeringsplan
(In blokletters s.v.p.)

Naam ....

% ....

Post-adres ....

Steunt Onze Adverteerders

DE

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

wil U graag van dienst zijn in Uw eerste moeilijke jaren in Canada.

Een levensverzekering is nu een levensbelang voor U

Onze vertegenwoordigers in KENT COUNTY e.o. willen graag met U bespreken welke polis het beste is voor U.

Het zijn de heren:

ALLEN ROSE	Chatham	LESTER SHEPLEY	Wallaceburg
LLOYD DUDLEY	Chatham	MURRAY CAMPBELL	Dresden

Abonnements Formulier

Prijs drie dollar per jaar, bij vooruitbetaling

Vul in uw naam en adres en geef het met betaling van $3.00 aan uw plaatselijke agent, of stuur het naar ons administratie-adres: P.O. Box 234, Chatham, Ontario

Naam ________________________

Post-adres ________________________

Indien nodig naam van werkgever en adres:

....

....

Abonnements Formulier voor Nederlandse lezers

Naam van persoon in Nederland

____

Adres ________________________

Naam van persoon die abonnement opgeeft

in Canada ________________________

Adres ________________________

Zendt dit formulier met insluiting van 3 dollar naar ons administratie-adres: Box 234, Chatham, Ontario, en wij zorgen voor verzending naar Nederland.

Adres Verandering

NIEUW ADRES

(Vermeld steeds uw File Nummer)

Naam ....

....

Indien nodig naam van werkgever en adres:

....

Post-adres ....

TEGENWOORDIG ADRES

4545 MAY 54
REV. H. NUMAN
P.O. WYOMING
ONT.